التمارف الاسلامی

نظف و جامِعة الى المين المين المين في المين الم

觀概教 回國中

اولی محاضرات حرجاعة التمارف الاسلامی کلیم بالفاهرة القاها فی مداء ۲۲ و ۲۹ ربیم الاول ۲۰۴ الفاضل الهمقی

3 4 5 T C

المضو الصابي في مجلس ادارة جاعة التعارف الاسلامي بالقاهرة

المحل على العالمة ووالله المحلمة

اهداءات ١٩٩٩ المرحوء فخيلة الاستاذ الدكتور/محمد عبد الله دراز

التعارف الاسلامی ۱

نظف و جَامِعَة الله الله المنظمة المن

觀概教回國中 演講堅馬

اولى محاضرات ﴿ جَاعَةِ السَّارِفِ الْاسْلَامِي لِللَّهِ مِنْهِ الْمُؤْمِنَةِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللّ اللَّهُ مَا فِي مَمَاءً ٢٢ و ٢٩ ربع الأول * ١٣٥ الفاصل الحَمْقِينِ

محتران المحتوان

المضور الصيني في مجلس إدارة جاعة التمارف الاسلامي ولناهؤت



🍕 السيد عمد مكين العبني 🍽



الحد لله على نسبة الاسلام ﴿ وَصَلَّى اللَّهُ عَنِي الْهَادِي الْاعظمِ سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم

و بعد فان في المالم الاسلامي الآن يقظة لو أنها بدأت قبل مائتي سنة واستمرت لكان المسلمون اليوم من أعز أمم الارض . ومن مظاهر هذه اليقظة رغبة الامم الاسلامية في الاتصال والتمارف ، ولاجل ذلك تأسست في القاهرة جماعة النمارف الاسلامي ، ومع أنها لاتزال في عامها الأوّل فقد أخذت تسير في طريق الجد ، ومن مقاصدها أن تضع في أيدى الناس أسفارا عن الاقطار الاسلامية تتضمن مالا يجوز للمسلم أن يجهله من أحوال الجوانه في الدين

وهذه الرسالة التي تذيعها في أقطار العالم الاسلامي ألفها بالعربية

 ⁽¹⁾ صورة مصفرة للبسبلة للتي يزين بها مسلمو الصين مساجدهم ومنازه لله
 حهى بقلم الحطاط الشهير الشيخ وانغ شينغ وق من مشايخ تبينغ تسين

خونا الفاضل المحقق السيد محد مكين، العضو الصيني في مجلس ادارة جماعة التعارف الاسلامي ، وهو مثال الكال لشباب المسلمين في أدبه وعقله وعام دينه و بعد نظره. وحسبنا تقريفاً لهذه الرسالة أنه لما ألقاها محاضرة في جماعة الثمارف الاسلامي وقف الاستاذ كثيرة لم يسمع محاضرة استفاد منها كا استفاد من هذه المحاضرة هذا ، وستو الى جماعة التعارف الاسلامي القاء مثل هذه المحاضرة المهتمة عن الاقطار الاسلامية الاخرى، فتجمع فيها المحاضرة المهتمة عن الاسلام و أحوال المسلمين في كل قطر على يحد ته ، حتى تكون من ذلك سلسلة أسفار صغيرة جامعة ، تسدّحاجة المسلمين الى التعارف أو لغيرهم من أطلم المسلمين إصدار مصنفات كبرى أجمع وأمتم

و إن هذا العمل فضلاعن الاعمال الاخرى التي عزمت جاعة التمارف الاسلامي على العناية بها ـ كاف للحكم بأنها سدّت نقصاً كان يشتر به المسلحون

نرجو الله أن ينفع بها وأن يوفق المسلمين الى النمسك بعروتهم الوثق القاهر: ١٤ ربيم النان ١٣٥٣



مقِينَ مَة

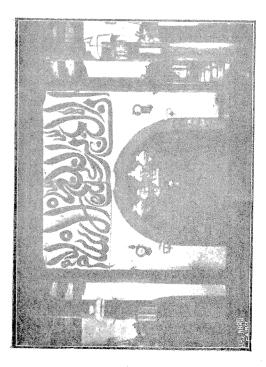
سادى الاجلاء 1 لى الشرف أن كلفتى جماعة النعارف الاسلامى بأن أقف أمام حضراتكم لالقاء محاضرة فى اسلام تلك البلاد النائية المتى ضرب بها رسول الله وليالي المثل للبعد اذ قال اطلبوا العلم ولو بالصين ،

ان موضوعنا هذا لو استقصينا جميع أطرافه لصاقت عنه محلدات ضحمة ، فاضطررنا الى أن يجمله في العناصر الآتية : --

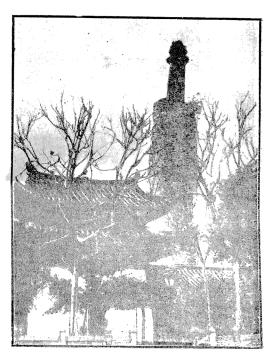
- (١) متى وصل الاسلام الى الصين وكيف وصل ?
 - (٦) الموازنة بين الاسلام وأديان الصين
 - (٣) أقو ال عظاء الصين في محاسن الاسلام
 - (٤) أحوال مسلمي الصين الدينية
 - (٥) د د الملية
 - (٦) « السياسية
 - (v) « الاقتصادية
 - (٨) « « الاجهاعية
 - (٩) أسباب تأخر مسلمي الصين وطرق المعالجة
 - (١٠) البعثات الصينية

أما أول مسألة تعرض لنا في هذا البحث وهي تاريخ الاسلام

في الصين وكيفية وصوله اليها فلنوفها حقها فنقول بتوفيق الله سبحانه و تعالى : كانت عندنا معشر مسلمي الصين رواية مشهورة يستفاد منها أن ملك الصين الملك الثاني من ملوك أسرة و تأنم ، (Tang) الملقب « بنايتسو لغ» (Tai Tsung) رأى في منامه حيواناً مفترساً مهاجه وبينا هولا يجدمنه تخلُّصاًاذا رجل وقور يرتدي طيلسانا ويلبس عمامة بيضاء و بيده سبحة أخذ يدافع عنه. فجمع الملك فى الصباح جميع وزرائه وأمرائه فقص عليهم رؤياه وطلب منهم تعبيرها ، فقال قائل منهم أن الحيوان المفترس رمز لثائر سيثور في البلاد والرجل الوقور نبي من الانبياء قدولد فى جزيرة العرب؛ ومعنى الرؤيا ان بلاد الصين لا يدوم أمنها وصلاحها بدون بركة هذا النبي الكريم . فأوفد الملك وفداً الى النبي عَيْثِينَ لِيطلب منه أن يبعث بعثة لنشر الاسلام في الصين فأجابه اثنان منهم في الطريق لمتاعب السفر، ولما قابل ثالثهم ملك الصين أكرمه وأحسن ضيافته وبني له مسجداً في العاصمة لنشر الاسلام فهو نواة الاسلام في مواطن بني الجنس الاصفر . وعلى هذه الرواية قد ظهر الاسلام في الصين في آخر عهد رسول الله ﷺ فإن الملك « تايتسو نغ » استوى على عرش الصين من سنة ١٦٢٧ الى سنة ١٦٤٤م ولكن المؤرخين الثقات لا يقيمون لهذه الرواية وزنا



محر اب جامع الشوق الى النبي في مدينة كانتون

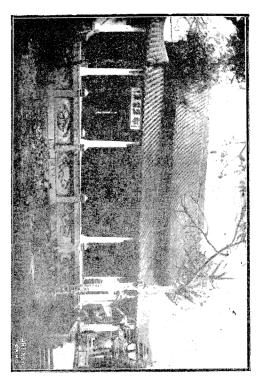


المنارة العربية ف جامع الشوق ال النبي ـ بمدينة كانتون

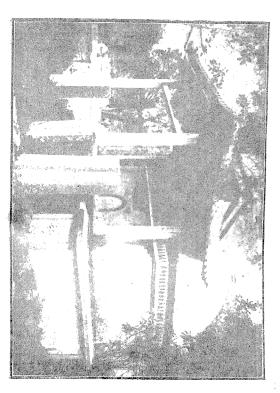
وقد ورد في بعض الكتب التاريخية الصينية أن ملك الصين الملك الاول من ماوك اسرة « صي » (Sui) الملقب « بو نتي » (Wen Ti) رأى فىليلة من الليالي نجما باهراً فأمر رئيس الكهنة أن يتكمن له فوجد ذلك دليلا علىظهور رجل عظم الشأن في بلاد العرب فأرسل الملك رسولا لنحقيق هذه القضية ووصل رسوله بعد سنة كاملة الى رسول الله عَلَيْكَ وطلب منه أن يسافر بنفسه الى الصين فاعتذر اليه و بعث معه أربعة من صحابته منهم خاله سعد ابن أبي و قاص رضي الله عنه وكان ذلك في سنة ٨٥٥ م (١) وروى ان رسول الملك صوّر صورة رسول الله سرا أذ رفض طلبه ولما ً رأى الملك صورته عليه السلام سر بها كثيرآ وعلقهاعلى حائط بلاطه ليسجد لها فمنعه سعد بن أبي و قاص فسأله عن سبب المنع فقال ان رسول الله يمنعنا عن عبادة انصور والنماثيل و انه لا عبادة الالله الو احدالقهار، فأعجب الملك مهذا المبدأ النزيه. وفي الكتب المعتمدة أن سعد بن أبى وقاص كان يعتذر الى الملك بهذا الكلام نفسه أذ أمتنع عن السجود للملك فعذره وأمر ببناء جامع في « كانتون » (Canton) ليسكن في أروقته وسماه جامع الشوق الى النبي وهو موجود الى الآن فيه منارة تناطح السحاب عليهامسحة من جال الفن العربي كاشاهدناهاسنة ١٩٢٧م (١) هذه الرواية ضعيفة لان النبي عليه السلام لم يشرفه الله بالنبوة الا

⁽١) هذه الرواية صميفة لان النبي عليه السلام لم يشرقه الله بالنبوة الا جند هذا التاريخ بثلاث عشرة سنة

وانصرف سعد من أبي و قاص أخيراً . وقيل أنه قد توفي في الصين ودفن خارج ربض ﴿ كَانْتُونَ ﴾ وشاهدنا هناك ضريحا تحت قبة جميلة لا مثيل لها في الصين ينسب الى سمد بن أبي و قاص و لكن لم يذكر ذلك في كتاب الاصابة وأمثاله وترجو من حجة التاريخ الاسلامي شيخ العروبة أحد زكى باشا أن يحل لنا هذه المشكلة(١) وقال الاستاذ (جين يون) (Ch'en Yuan)مؤ لف التاريخ الصيني في جامعة و بكينغ ، (Peiking) ان أول وفد من الدولة الاسلامية الى الدولة الصينية أوفد سنة ١٥١ م وكان ذلك في عهد الخليفة عنمان بن عفان رضي الله عنه . وقال الاستاذ ﴿ حِينَ يُونُ ﴾ ان الخلاف في هذه المسألة أعا نشأ من تباين النقو عبن الصيني والعربي فان السنة الصينية قرية متشمة بالسنة الشمسية فيوجدفي كل سنة بسيطة أربعة وخسون وثلاثمائة يوم كالسنة القمرية العربية تماما ، وأما السنة الكبيسة فنزداد فيها شهر واحد وتكبس السنة مرة واحدة في كل ثلاث سنوات ومرتين في كل خمس سنوات وسبع مرات في كل تسع عشرة سنة لتنفق مع السنة الشمسية وأتخذت الحكومة الملكية الصينية التقويم العربى تقويما رسميا سنة ١٣٨٤ م وهي توافق سنة ٧٨٦ ه فطرحت ١٨٦ سنة من التقويم الصيني ليعرف مبدأ التقوم العربي بالنسبة الى النقويم الصيني فوقع (١) كان الاستاذ زكي باشا مدعواً لسماع هذه المحاضرة 6 ومنمه المرض عن حضورها ثم انتقل آئى رحمة الله بعد القائها بيوم وأحد



منظر الجامع الموجود تجاه الضريح المنسوب الى سعد بن ابي وقاص رضي الله عنه



قبة الضريح المنسوب الى سعد بن ابى وقاص رضى الله عنه

الحلاف. وهذا هو القول المقول الراجح عندنا والله أعلم

وكانت الوفود الاسلامية والتجار المسلمون يسافرون الى الصين متعاقبين ، وعلى احصاء الاستاذ دجين يون ، كانت الجالية الاسلامية في عاصمة الصين وحدها يبلغ عددها أربعة آلاف نسمة أكثر من الجالية الافر نجية الموجودة الآن في بكنغ . وقد أوفدت الوفود الاسلامية الى الصين ٧٦ مرة في عهد اسرة «تانغ» واسرة «يون » (Yüan) من سنة ١٩٥٦ الى سنة ١٩٠٧ م . مجنود الدولة المماسية على الثائر «شي جوبي» (Shih Choa I) من بقية العباسية على الثائر «شي جوبي» (An LuShan)

وعلمنا من مبادی، تاریخ الشرق المؤرخ الصینی الاستاذ

« فو این جانغ » (Fu Yén Chang) ان المسلمین کانو ا هم الذین
یقبضون علی ناصیة النجارة الدولیة فی الشرق والغرب من أوائل
القرن الثامن الی أواخر القرن الخامس عشر المیلادی یبحرون
یمناجرهم من الخلیج الفارسی و یعبرون الحیط الهندی حتی یصلو ا
موانی الصین النجاریة « کانتون » جانسرة و لایة « کو نغ تو نغ »
موانی الصین النجاریة « کانتون » جانسرة و لایة « کو نغ تو نغ »
(Kwangtung) و « تسون جو » (TsuanChao) میناء
« فو کین » (Fukien) و « یانغ جو » (Yang Chao) میناء

و همينغ جو ا (Ming Chao) ميناءى «جيكيانغ» (Chekiang) و كانت التجارة في « كانتون » أ كثر منها في سائر الموانى . و كانت نجارة المسلمين في الصين تزدهر تارة و تصمحل أخرى تختلف حالتها باختلاف سياسة الحكومة الحملية فمثلا كان « ليمين » (Li Mien) الذي تولى أمر ولايات الصين الجنوبية سنة ٢٦٩ م عادلا نزيها لا يكاف التجار الاجانب الا مكوسا خفيفة نجاء الى « كانتون » في السنة التالية أكثر من أربعة آلاف سفيئة تجارية

ثم كان الذي حل محل المين، حريصاً خبيثا فتوجهت مونة المسلمين الى موانى، و أقام » (Annam) وخرج العاصى هونخ جو » (Huang Chao) على الحكومة الملكية الصينية وقتل من التجار الاجانب مائنان وعشرون القا منهم المسلمون واليهود والخوس فاضمحلت التجارة الدولية في الصين اضمحلالا ثم تقدمت في عهد اسرة « سونغ» (Sung سنة ٩٩٠ – ١٩٧٩م) سنة ٩٩١ م ووضعت مصلحة التجارة الدولية في ميناه هانغ جو » سنة ٩٩٩م، وعلى احصاءات هذه المصالح الثلاث في سنة ١٠٩٧ م بلغ الوارد من الكندر(١٥ وحده ١٠٦٣٠ كياوجرام في سنة ١٠٧٧ م بلغ الوارد من الكندر(١٥ وحده ١٠٦٣٠ كياوجرام

⁽١) الكندر هو المعروف باللبان

قد علمتم سادق الاجلاء ما تقدم أن النجارة كانت وسيلة مهمة لنشر الاسلام في الصين ، وتدل كبرة الآ أبار الاسلامية في الكنتون ، و « هانغ جو » دلالة واضحة على أن الاسلام وصل الى الصين بحراً من طريق الهند، وكبرة السلمين في الصين الشمالية الغربية تدل أيضا دلالة قاطمة على أن الاسلام وصل الى الصين برا من طريق ما وراء النهر ، والوصول الاول أقدم عهدا فان سعد بن أبي وقاص رضى الله عنه هو أول من دخل بلاد الصين وجامع الشوق الى النبي عليه السلام هو أول مسجد بني في بلاد الصين

الموازنة بين الاسلام وأديان الصين

لا يمكننا أن تعرف منزلة الاسلام فى الصين إلا بعد ما ندرس أديان الصين وهى ثلاثة: الكو نفوشيوسيسة والطاوية والبوذية. فلنشرع فى الالمام بمبادىء هذه الأديان واحداً بعد آخر، ثم نوازن بينها وبين الاسلام

(١) الكونفوشيوسية Confucianism

هى منسو بة الى النياسوف الصينى الأعظم «كو نفوشيوس» Confucius و لكنها لم تكن باختراعه كا سيأتى بيانه بل هي تقاليد و طقوس قومية موروثة من الآباء و الأجداد مكتوبة في أسفارهم الأدبية والناريخية . ومعبودات هــذا الدين ثلاثة وهي السهاء والملائكة وأرواح الآباء

عبادة السماء

السهاء عند قدماء الصينيين اسم مشرك بين القبة الزرقاء المحيطة بالارض و بين الآله ، ولذلك مجد في الكتب الصينية القديمة أمهم أمهم ها الملك أو الملك العلى واعتقدوا أن الملك العلى حي علم قدير يصرف السهاوات والارض وما بينهما و تنفذ مشيئته في النفوس كا تنفذ مشيئته والزلزلة والقحط والكسوف والحاحة كلها آيات الملك العلى يندر بها الملوك إذا جاروا على رعيتهم وقصروا في حقوقهم . واعتقدوا أيضاً القضاء والقدر . و كانت عبادة السهاء وتقديم القرابين اليها محصوصة بالملك و حده لايشاركه فيها أحد لأنه هو الذي ملك البسلاد باذن السهاء ولاجل هذا محمد الملك ابن السهاء ولاجل هذا السهاد والدي ها الملك ابن السهاء والدي ملك البساسة على الملك المناك العلى بالاستواء على خلمه الرعبة أو قتاوه و بايموا من أذن له الملك العلى بالاستواء على العرش على ما يظنون

عبادة الملائكة

من أصول الأديان الصينية عبادة الملائكة وهم عند الصينيين كثيرون جــداً فالشـس والقـر والـكوا كب و السحاب والمطر و الجبال و الأنهـار وما شاكلها من الكائنات يكون لكل و احد منها ملك يعبده الناس و يستمينونه ولكن عبادة ملائكة الأرض و الجبال و الأنهـار مخصوصة بالامراء وحدهم كما أن عبادة الساء مخصوصة بالملك وحده

عبادة أرواح الآباء

من عقيدة الأمة الصينية جميعاً عبادة أرواح الآباء ظلهم يمتقدون بقاء الأرواح بعد الموت و يشتاقون كل الاشتياق الى عودتها الى أسرتها ولكنهم لايمتقدون الجنة والنار و انمايمتقدون الجزاء في الدنيا إن خيراً فخير و إن شراً فشر، ولا يسألون عن مصير الأرواح بعد خروجها من الأجساد، وانما يمتقدون أن الأرواح تبقى في الدنيا و تعيش مع أفراد أسرتها في الغبب، ويزعون أن النرابين موائد يشترك فيها الأحياء والأموات معاً ويسرون في هذا السبيل معاً ويسرون في هذا السبيل أموالا باهظة، وكان الملك يقدم القرابين الى آبائه وأجداده في كل فصل مرة، ويوجد في كل بيت من بيوت الكونفوشيوسية معبد لأرواح الأموات

هذه خلاصة عبادة الكونفوشيوسية. وأما الفيلسوف «كونفوشيوس» فولد سنه ٥٩١ قبل الميلاد في بيت عريق

وقد بدت عبقريته في طفولته إذ مثَّل مع أقرأنه في اللعب. الطقوس الدينية . ولما ترعرع اجتهد فى المَّم والأدب ودرس الكنب الصينية القديمة دراسة وافية وعقد عزيمته على إعادة آداب السلف وعاداتهم وطقوسهم وقد تولى فى الحكومة المحلية وظائف سامية فأعجبت الناس سياسته الحكيمة . ولما رأى الامراء في اقطاعات الصين لا يحترمون الملك ولا يمتثاون أو امره و يتحاربون بعضهم مع بعض جاب (كونفوشيوس) أنحاء البلاد وبذل جهده في حملهم على السلم والاحترام للملك والمحافظة على سنة السلف. الصالحين . ولما أخفق سعيه وضاع جهده عاد الى مسقط رأسه وأخذس يحرر الكتب القديمة لتو أفق عصره ويملّم الناس مبادئه. وكان تلاميذه ثلاثة آلاف والنوابغ منهم اثنان وسبعون وجمعوا بعد و فاته (سنة ٤١٩ قبل الميلاد) أحاديثه في كتاب يسمى (كتاب الحوار) و يحترمه الصينيون احترام المسلمين لأنبيائهم عليهم السلام. ويبنون له هياكل في البلدان ويقدمون اليه القر ابين ، ولذلك تعد مبادئه ديناً من أديان الصين . ولم يكن في الحقيقة مِليًّا فانه لم يدع النبوة ولم تصدر عنه معجزات كالأ نبيا عليهم السلام ومصداق ذلك ماور د في كتاب الحوار نفسه أن بعض تلاميذه سأله عن الأرواح والمات فقال ه لم نقدر على خدمة الأحياء فكيف نقدر على خدمة الأموات ؛ ولم نعلم الحياة فكيف نعلم المات ؛ » وقال

بعضى تلاميذه أيضاً كان الاستاذ لايتحدث عن العجائب والقُرّى. و العصيان و الملائكة

ولحة هذا الدين الاحسان بالوالدين والاحترام للكبار وسداه المحافظة على التقاليد القومية والموسيق . و بيان ذلك أن المثل الاهلى عند (كو نفوشيوس) المروءة وهى عبارة عن الفطرة السليمة والمواطف المهتدلة التي طبع الانسان علمها فما يبديه الانسان في عفولته لوالديه واخوته الكبار هو ينبوع المواطف المعتدلة التي يجب عليه أن يبديها لأقراد المجتمع الانساني كا جاء في كتاب الحوار و الاحسان بالوالدين والاحترام للأخوة الكبار هو أساس المروءة » . وهذه المواطف المعتدلة لا يمكن أن محفظ إلا بتربيه الآداب والطقوس و بهذيب الموسيق وإذا حفظت على فطريها يشأ منها الوظه والصدق والكرم والعفة والحياء والشجاعة يغيرها من الفضائل

(Taoism) الطاوية (Taoism)

نسب هذا الدين الى الغيلسوف الصيني « لونس Lao Tsa » الذي ولد قبل « كونفوشيوس » بخمسين عاماً وقد تقابلا واحترمه كو نفوشيوس غاية الاحترام و أعجب بحكمته حتى شبهمه بالتنين ، وأحاديثه ماز الت محفوظة في كتابه المشهور بكناب الاخلاق الذي

غيه خسة آلاف كلة ومبادؤه فلسفة محضة لاتشم منها رائحة الدين وانما هي أصول خلقية وسياسية ضابطها السنة ، وهي النو اميس الطبيعية وهي المئدأ العليمية وهي المبتدأ الكائنات ومنتهاها، والرجل الحق في ظر (لوتس) هو الذي يدرك أسر ارالسهاوات والأرض واطلع على بدائع السكائنات ، ويحط عمت قدميه مدح الناس و ذمهم و يفدو و بروح و راء دائرة اقرارهم و انسكارهم و لاجل ذلك احتقر (لوتس) قشور الآداب المتصنعة و أنكر الطفوس و الموسيق و أراد أن برتد الناس الى حالة المدوء و القناعة و الزهد و يعنوا في السنة المدوء و القناعة و الزهد و يعنوا في السنة المدوء و القناعة و الزهد و يعنوا في السنة المدوء و المنافقة و الزهد و يعنوا في السنة المدوء و المنافقة و المنافق

والمبادىء الخلفية عند (لوتس) تخالف ماعند (كونفوشيوس) فان النافى علم الناس أن يدفعوا السيئة بالسيئة و أما الأول فعلم الناس أن يدرؤا السيئة بالحسنة ، وقال : « القوة فى غلبة النفس والهوى » ، « الغنى فى القناعة » ، «الألّن فى الدنيا عربكة يغلب الأشد فيها شكيمة »

قد علمتم سادى الاجلاء بما تقدم ذكره ان مبادى، (لوتس) أقرب الى الحكة مها الى الدن وليست الطاوية مبنية على أصول (لوتس) بل هي ناشئة عن فروعه مشوبة بالخرافات القومية وبعبارة أخرى إن هى إلا بدعة فى مذهب (لوتس) ظهرت بعمد وفاته بخمسائة سنة ، وأساس الطاوية السحر والرقية ، وأمنيتها طرد

الشياطين ومعالجة الامراض بالطلاسم واكتساب الحياة الخالدة فى الدنيا بالرياضة البدنية والنفسية وعبادة الاولياء عندهم وسبب ظهور هذا الدين الحاجة الماسة عند الأمة الصينية الى مايكنى غرائزهم الدينية التى لاتكافيها الكو نفوشيوسية و نشطها دخول البوذية فنظمت طقوسها و بنت معابدها

(٣) البـوذية (Buddhism)

منشئها (جو تما Gautama) ولد سنة ٥٩٠ قبل الميلاد على رو اية فى بادة قريبة من مدينة (أودة Oudah) فى الهند وكان والده ملسكا من ماوك الهند وهو ولى عهده فتمتع فى قصر والده بهيش رغد، وقد تروج وهو ابن سنة عشر ورزق له ولد وهو ابن تسمة عشر ورزق له ولد وهو ابن تسمة عشر ورزق له ولد وهو ابن تسمة عشر و الموت فهجر أهله وولايته و دخل جبل الثلج يتقشف ويتفكر، واستمر على هذه الحالة ست سنوات فاكتشف المر من شقاوة الحياة الدنيا، فأخذ يمظ الناس وتوفى سنة ٤٨٠ قبل الميلاد فلقبه أتباعه بلقب (سيكيامونى Sakyamuni) أى الكريم المادي، واعتقدوا أنه (البودا Buddha) الأخير من البودوات الحسة والعشر من الذبن وصلوا الى مرتبة المكاشفة ، فالبوذية منسوبة الى (البودا)

قالت البوذية : إن الشقاوة ناشئة عن الشهوات والشهوات ناشئة عن الشخصية الباطلة وإذا أدرك الانسان شخصيته الحقيقية المفات شهواته و فعا من شقاوة الحياة الدنيا ، ولذلك بنيت البوذية على معرفة أشاء أربعة و هي :

- (١) معرفة شقاوة الحياة الدنيا
 - **(۲) « أس**يامها
 - (٣) د وجوب اطفائها
- (٤) طرق الاطفاء النمانية الآتية :
 - (١) الاعتقاد المتدل
 - (٢) الاشتياق (
 - (٣) السكلام و
 - (٤) الساوك «
 - (o) القوت «
 - (٦) الاجتهاد د
 - (٧) النذكر د
 - (A) النفكر «

والمحرَّمات على غير الرهبان والراهبات من أهل هذه الطائفة

: i...

(١) قتل الانسان والحيوانات

(٢) السرقة

(٣) الزنا

(٤) الكنب

(a) شرب الخر

وعلى الرهبان والراهبات المحرَّمات السابقة واللاحقة ، وهمى : (٦) النز من بالزهور الذكية الرائحة والنطيب بالأطياب

(٧) الغناه وسماعه والرقص والتفرج عليه

·(A) الجلوس على السرير العالى العريض الكبير

(٩) تناول الطعام قبل أو انه

(١٠) اقتناء الذهب والفضة والجواهر

والواجبات على أهل هـنه الطائفة هي المعلف والاخاء وقطع الحزن والكاتبة ، وإذا عمل الانسان بالواجبات واجتنب المحرمات فقد وصل إلى مرتبة (ارهانت Arhant) فتنطفيء شقاوته وتنقرض كا بنه ولا تفنى شخصيته ولا تقناسخ

وكان (جوتما) من الدهريين لا يؤمن بالله والآخرة وانقسم أشياعه بعد وفاته الى فرقتين : فرقة كبرى وفرقة صغرى. والفرقة الصغرى يستقدون بشرية (جوتما) وأن تعالمه خُلُقية ويتخذون تربية الأخلاق وتهذيب النفوس مفازة لشقاوة الحياة الدنيا وينكرون عبادة الأصنام، وأما الفرقة الكبرى فيمتقدون

ألوهية (جونما) ويعبدون الأصنام

ووصلت الفرقة الكبرى الى الصين من طريق تركستان الصينية سنة ٨٦ م وترجمت الكتب البوذية الى اللغة الصينية متنابعة حتى بلغت خسين ألف جزء وأثرت في الفلسفة والآداب الصينية تأثيراً لايسهان به ، فانتشرت البوذية في الصين حتى لاتخاو بقعة من بقاعها عن المعابد البوذية ثم امندت منها الى اليابان وقد صارت في منبتها بلاد الهند أثراً بعد عين ، ولذلك عدت من أديان الصين

قد تبين مما ذكر نا أن من الحكمة الالهية ان قد اجتمعت في الدين الاسلامي مرايا هذه الأديان وهذبت حتى تنخلص من افر اطها و تعريطها ، كا جع فيه لباب الكتب السهاوية السابقة فنجده علمنا الاقرار بالوهية الله وحده و بر بو بيته و الوقوف عند حدوده و الاعتبار بآياته و النخلق بأخلاقه والابتغاء لمرضاته ، وقرر لنا المساواة في العبودية بين الملوك و الصعاليك . وليس فيه غلو هذه الأديان فان منها ما يقر بالوهية البشر ومنها ما يختص الملوك بعبادة الله ويشرك به في المعادة الملائكة وأرواح الآباء والأجداد . وأمر نا بالمدل و الاحسان بالوالدين ولو كانا كافرين و بذي القربي واليتامي والفقراء بالوالدين وكامنا الصلاة والصيام والزكاة و الحج والامر بالمعروف

والنهى عن المنكر لنزكية نفوسنا وجمع كلتنا ولاصلاح مجتمعنا وصمح لنا بالتمتع المعتدل بمناع الدنيا و نهانا عن قتل النفس بدون حق و الزنا ماظهر و ما بطن والسرقة والكذب و أكل الربا وشرب الحفر ، بدون افر اط الكونفو شيوسية والطاوية في اعتبار الحياة الدنيا كل الحياة و اكتساب حلودها بأسباب متقطعة ، ولا تفريط البوذية في إجهاد النفس وحرمانها من حاجاتها الطبيعية .

والله ان دينا هذا شأنه لابد أن يفوق الاديان في الشرق والغرب ومحل محلها حميماً لو يظهر القائمون به محاسنه للناس.

أقوالعظماء الصين فىمحاسن الاسلام

إليكم أقوال عظاء الصين غير المسلمين في محاسن الاسلام لتعرفوا الى أية درجة وصل فهمهم للاسلام وكيف وجدو.

فيب سنة ٧٤٧ م في الجامع الاعظم الذي بني بأمر الملك في «سيفانه و » (Sianfu) عاصمة الصين القديمة أنصب تذكاري حجري حفر عليه مذكرة لمر اقب البلاط الملكي « وانغ هو نغ » حجري حفر عليه مذكرة لمر اقب البلاط الملكي « وانغ هو نغ ولد (Wang Hung) جاء فيها : « ان حكيم العرب محد مسالة ولد بعد حكيم الصين « كو نفوشيوس ، ونشأ في جزيرة العرب فكانت المقدرة بينها طويلة والمسافة بين القطرين بعيدة فما انققت سلما ما احتلاف لغنيهما الألأن قلبيهما متحد فاتحدت سلمناهما وقد

مضى الحكم ولكن آثاره ما زالت باقية علمنا منها انه ولد عبقريا يعلم أسرار السهاوات والارض وأخبار الدنيا والآخرة وعلَّم أتباعه أن يطهروا أبدائهم بالوضوء والفسل ويربوا أرواحهم بكسر الشهوات ويروضوا نفوسهم بالصيام ويجهدوا في الخير ويبتعدوا عن المنكر ويماماوا الناس بصدق النية والوفاء ويتعاونوا على عقد الزواج وتشييع الجنازة وبالجلة ما من أصل من أصول المجتمع الانساني إلا وقد أثبته وما من قاعدة من قواعد الصحة والاخلاق الا وقد شيدها »

وأمر الملك الاول من ملوك اسرة «مينغ» الملقب بلقب « تايتسو » (T'ni Tsu) م ببناء جامع في « نانكينغ » (Nanking) و نظم هو قصيدة مكونة من مائة كلة في مدح محمد مستعلقة معناها الحرف كالآتى : —

« ولد فى جزيرة العرب النبى الاعظم الذى كتب اسمه فى اللوح المحفوظ و تلقى من الملك العلى كتابا منصما الى ثلاثين جزءا و بعث رحمة للمالمين فكان ملكا مربيا للخلق كافة وسيدا كريما للرسل و الانبياء أجمعين وكاشفا للفيض الاقدس حاميا للرعية يصلى كل يوم خس مرات داعيا للمالم بالامن والسلام ويخاف من الملك الحق و يشفق على الفقراء والمساكين ويمين على الشدائد ويهلم أسرار الدنيا والآخرة و يشفع للارواح وينقدها من الناو

خقد غمر العالمين بفضله وبهر المتقدمين والمتأخرين بسنته وجم الاديان فهذبها حتىصار ديناطاهرا حقا وان محمدا لافضل الانبياء، هذا مصداق قوله تعالى : ﴿ شرع لكم من الدين ما وصى به نوحا والذى أوحينا اليك وما وصينا به أبراهم وموسى وعيسى أن أقيمو االدين ولا تتغرقوا فيه ﴾

وانتقد ذات بوم الملك (اوتسونغ) (Wu Tsung) الملك العاشر من ملوك اسرة (مينغ) أديان الصين قائلا لخدمه وحشه أن الكو نفو شيوسية تكفي معالجة المصالح فى عالم الشهادة و تقصر عن كشف الاسرار فى عالم الغيب و أما البوذية و العالوية فكأ نها تكشمان حجب الغيب و لكن لا تفيدان الرجوع الى الفطرة فان كل واحد من هذه الاديان منحرف الى جانب واحد بخلاف للاسلام فانه دين يعرف به الخالق وينبنى على القواعد المعقولة فلا جرم أن يبقى ما دامت السماوات والارض »

قد وصل فهم الصينيين غير المسلمين للاسلام الى هذه الدرجة واعترفوا بفضله على الاديان صراحة ولم تكن هناك دعاية اسلامية قط وما زال الاسلام فى الصين دراً مكنونا لوكشف للناس جميمه المسطع نوره على قلوب الذين لم يتدينوا بدين ساوى ولدخلوا

لماذا انتشر الاسلام في الصين?

ومتى انتشر 🔋

قلنا لم تكن فى الصين دعاية اسلامية ، فلم انتشر الاسلام فيها. ومتى انتشر ?

يرجع ذلك الى أسباب أر بعة :

(١) مجارة المسلمين :

هى سبب دخول الاسلام فى الصين الاصلية فى عهدأسرة « تانغ ، (من سنة ٦٩٨ الى ٩٠٥ م) وازدهار الاسلام فى عهد أسرة « سونغ Sung » (من سنة ٩٦ الى ١٣٧٦ م) وأسرة « مينغ » (من سنة ١٣٩٨ الى ١٩٤٢ م)

(٢) ألفتوح الاسلامية :

هى سبب إسلام سكان تركستان الصينية فى عهد أسر فى « سونغ » و «مينغ » فضلا عن أنها كانت سبباً فى اسلام تركستان الروسية

(٣) تناسل المسلمين :

هو سبب از دَهَار الاسلام واردياد المسلمين في الصين الاصلية . بعد أسرة (يون Yün) (من سهة ١٣٧٧ الى ١٣٦٧ م) وأسرة (مينغ » (٤) اختلاط الكافرين بالمسلمين و تأثرهم بآدابهم :

هو سبب اسلام أبناء النتار في تركستان الصينية والروسية لا عجب في السببين الاول والثاني ، وأما السبب الثالث فهو من خواص الاسلام اذ بحرم المسلمون النكاح بينهم و بين الكافرين احتفاظاً بمقائدهم النوحيدية و عو ائدهم الاسلامية فتوارثوا دينهم حيلا بعد جيل ، يخلاف الكافرين اذ يمكن أن تمتنق أفراد أسرة من أمرهم أدياناً مختلفة فاذا مات المعننق انقطم دينه عن أهله . وجواز تمدد الزوجات عند المسلمين من أهم الاسباب في ازدياد أنسالم أيضاً . وأما السبب الرابع فلا يوجد الافي الاسلام ، مثلا تغلب في القرون المتوسطة الميلادية النتار بسيوفهم على المسلمين من أسلم أبناؤهم من بعد بهذيب المسلمين وتأثيرهم . ما أعجب قوة تأثير الاسلام في الفطر السلمية

و يوجد سوى الاسباب السابقة السببان الآتيان:

(١) عدم إذاعة الدعوة الى الأسلام : لاجل هذا مامني الاسلام يحسد الكافر

لاجل هذا مامنى الاسلام بحسد الكافرين فل يوجد قط فى تاريخ الاسلام فى الصين ما حصل بين الطاوية والبوذية زمن الاسر الست (من سنة ٢٠٠ م) وأسرى و تانغ و بون ، من النزاع الشديد و لم يصب الاسلام ما أصاب الاديان الاخرى من اضطهاد كا حصل سنة ١٤٨لى ١٤٨٨م اذ حمر أتباع و كونفوشيوس،

هدم الاوثمان وليس فى الاسلام أوثمان يلزم هدمها، وان الكافرين لم يقاوموا المسلمين كما قاوموا أصحاب الاديان الاخرى لان المسلمين ما كانوا يدعون الناس الى دينهم كما كان يفعل أصحاب الاوثمان، فظهرت عند أشياع «كونفوشيوس» فسكرة هدم الاوثمان حوظ من كثرة معتنقيها

(Y) عدم النقد لمبادى، « كونفوشيوس » :

كانت الكونفو شبوسية تستولى على أفكار الملوك و الاسماء والعلماء والاحاء حقى كأنها كانت ديناً رحمياً مع أنها تثبت وجود الملك العلى وتعلم الناس مكارم الاخلاق ولذلك لم ينقد المسلمون مبادىء هذا الدين بل كان السيد الأجل المشهور بالامير « هين بانغ و انغ على المعتبوب للعائم بن الذين لم يتأدبوا بآداب هذا المر في العظيم كما أسس المساجد للمسلمين ، واستدل الملامة وليوجيه المر في العظيم كما أسس المساجد للمسلمين ، واستدل الملامة وليوجيه الكونفوشيوسية على بعض أسرار الاسلام ، ولذلك عاش المسلمون الكونفوشيوسية على بعض أسرار الاسلام ، ولذلك عاش المسلمون مع أسلام كاطمن في البوذية في عهد أسرة « تانغ » وفي المسيحية في عهد أسرة « تانغ » وفي المسيحية في عهد أسرة « تانغ » وفي المسيحية في عهد أسرة « تانغ » وفي المسيحية

أحوال المسلمين الدينية

قد عرفتم الآن تاريخ الاسلام فى الصين ومنزلته عند أبنائها وأسباب انتشاره فيها . فلنذ كراسكم طرفا من أحوال المسلمين الدينية لتمرفوا كيف عقيدتهم وعبادتهم وقد كانوا ولا يزالون يعيشون فى تلكم البيئة وهم أقلية متفرقون فى أنحاء الصين فنقول :

(١) عقيدتهم

انقطع المسلون في الصين عن العالم الاسلامي لبعد الشقة تمام الانقطاع حتى كأنهم في كو كب آخر فبقيت عقيدتهم بتوفيق الله على الفطرة فكا لم تؤثر فيها الخرافات القومية لم تؤثر فيها الشيعة ولا الاسماعيلية ولا البابية ولا البائية ولا القاديانية وهم يؤمنون بكر امات أولياء الله و لكنهم لايعرفون لضيق الاطلاع التوسل بهم فانهم يدفنون الأولياء عندهم وهم أقل من الكبريت الاحرف في جبانة المسلمين في الجبال ليس على قبورهم قبة ولا زينسة ولا ويقرؤون في الجبال ليس على قبورهم قبة ولا زينسة ولا ويقرؤون في الجبانة سورة الفائحة وأول سورة البقرة وآية الكرسي ويقرؤون في الجبانة سورة الفائحة وأول سورة البقرة وآية الكرسي معتبرين بسيرهم وأعسالم اللهم إلا أن توجد في ولاية «كافسو» معتبرين بسيرهم وأعسالم اللهم إلا أن توجد في ولاية «كافسو» لاهمية طائمة صفيرة مهم بيناه القبب على قبور الأولياء تسمى

جالقبوية . وتوجد هناك فرقة أخرى تسمى الجهرية وهم أتبساع الثائر « ماهوا لو نغ » Ma Hua Lung يقولون انه قطب الزمان وان خلفاءه يتو ارثون القطبانية ، ويزعم الجهلاء منهم أن زيارة الشيخ أفضلمن فريضة الحج وأن الشبخ يبيع تذاكر الجنة ولذلك كَفَّر هم بعض العلماء وأسمو هم « سين جياو » Sin Ch ،o أىالدين الحديث أو « حدوث » و أسموا أنفسهم « لوجياو ، Lao Chao الدين القديم أو « قدماء » فصار الخلاف بينهم يشتد حتى كاد يقع القتال بينهم وكانو الايتزاورون ولا يتصاهرون. ولما تو في « مايو نجالغ) Ma Yuen Chang خليفة « ماهو الولغ ، سنة ١٩٩٨ لم يكن له خليفة فضعفت هــذه الفرقة وكاد يَفْزَلَ الخلاف بين « سين جياو » و « لو جياو » الى الصفر وقال لى أخو نا السيد محمد ناصر الدين « جين جي بين Chin Chih Yen و هو من أتباع هذه الفرقة ﴿ الهم من أهل السنة والجساعة في العقيدة ومن ألاَّ حَمَافٌ فِي العِبَادَةُ ، وأنما يخالفون غيرهم في الذكر والأوراد . و أما هذيان الجهلاء فيوجد في كل طريقة من الطرق الصوفية

يقدر مسلمو الصين شرح العقائد النسفيــة حق قدره فسكل ما يحالفه فهو مردو د عندهم أو مشكوك فيه على الأقل

سادنى الأجلاء: أقول لكم قولى هـ ذا لا للافتخار بنراهة عقيدة اخو انكم الصينيين فان فحرى هو فحركم لوكان هنساك شيء يسمى فخرآ ولا لقصد تعييرهم فأنى فرد من أفر ادهم فان عارهم هو عارى لو كان هناك شيء يسمى عارا ، مع أننى ما دمت واقعا أمام باب أصول الدين لا أدرى هل هم مصيبون أم مخطئون و انماأصف لكم حقيقة عقيمتهم وصف المؤرخين والجغر افيين و أترك الحكم للمار فين بالكتاب و السفة

(٢) عبادتهنم

عبادتهم جميعاً على مذهب الامام الأعظم أبي حنيفة رحمه الله و يؤدون فى المساجد فريضة الصاوات الحسن و مهتمون بالجاعة جداً الاهمام حتى كأن الصلاة فى المنزل غير جائزة مطلقاً فتجمدونهم بهرعون الى المساجد لادر اله صلاة الفجر بأيدهم الفوانيس وقد أمطرت الساء ولا لا البرق و دوى الرعد

ويقر ؤون فى صلاعهم ما تيسر من القرآن العربى ولو لم يفهموا معناه . والاذان وخطبة الجمة باللغة العربية أيضا والقوم لايستفيدون منها شيئاً ولأجل تدارك هذا النقصان يعظ الامام بعد صلاة الجمة أو قبلها باللغة الصيفية

و المترفون منهم ينهمكون في اللذائد والشهوات ، والفقر ام منهم يبذلون كل جهدهم في الاسترزاق ، فالمتوسطون وهم معظمهم هم الذين يحافظون على الصاد ات والصلاة الوسطى و يقومون الدفائدين و تؤدَّى احتياطا بعد فريضة الجمسة صلاة الظهر بنية قضاء الغائنة الاخبرة

والسلمات في ولاية « وتان Yunnan) يصلبن في مناز لهن و توجد في الولايات الشهالية مساجد بنيت السيدات الصالحات فيصلبن فيها منفردات كا يتعلمن فيها الاحكام الشرعية . و يصومون شهر رمضان كبارهم وصفارهم رجاهم ونساؤهم وذلك لأن الصوم لا يوجد في كل سنة إلا في شهر واحد فيجدو نه أخف و أيسر من الصلاة ولانهم يعتقدون أن التوبة في هذا الشهر المبارك الذي أنزل فيه الترآن جاءت فيه ليلة القدر التي هي خير من ألف شهر والعبادة فيه أكثر منها في غيره قبولا عند الله تعالى ، ولأجل ذلك يصوم فيه أكثر منها في غيره قبولا عند الله تعالى ، ولأجل ذلك يصوم المسلمون جميعاً حتى العصاة الذين لا يصلون طو ال السنة إلا صلاقة المسلمون جميعاً حتى العصاة الذين لا يصلون طو ال السنة إلا صلاقة من المشاحد الى حلول رمضان القبل وهكذا

و يجتمع المصاون في ولاية « يوّنان » في رمضان قبيل المغرب في أروقة المساجد وتقدم الهم الحاوى للافطار و يدعو بعضهم بعضاً الى الطعام في بيومهم بعد صلاة المغرب وفي بعض الولايات يشترك الصائحون في الأكل الذي يعد في أروقة المسجد للافطار فلا رجعون الى مناز لهم إلا بعد أداء صلاة الشاء والتراويح وثمن الاكل من تبرعات الموسرين الغيارى و بعضه على المشتركين وأما المسافرون. الذين ينزلون في أروقة المسجد فيأكلون بالمجان

والزكاة هي المصدر المهم للنفقات التي تنفق على طلبة المعاهد. الدينية والسافرين الذين تنفد نفقاتهم وتقطع أسبامهم ويصرف في هذا السبيل أيضا تمن جاود الاضاحي وصدقات الفطر وصدقات التطوع التي يضمها أصحابها في الصندوق الخاص الموضوع في السجد ابتعاداً عن شهة الرياء والسمعة . والفلاحون في ولاية ﴿ نُونَانَ ﴾ يقدمون دائما الى صراف المعهد الديني معشر خضرواتهم وغلالهم عن طيب نفسهم ليطعمها الطلبة الذمن جاءوا من الأرياف والقوى والحج أعز المبادات عندهملبعد الشقة وتكاثر المناعب فيالسفر وفدح النفقات ومع هذه الموانع نجدون هناك من يقتصد فها ينفق على نفسه وعياله ليدخر نفقات الحج وقد يظن الناس أنهم عفاة اذا واجهوهم في طريقهم الى الحج لشدة تتشفهم ولكنهم يتصدقون في الحجاز مااستطاعوا ويشرون من الكتب الدينية مايقفونه لمكاتب الماهد الدينية وكان في القرن الماضي في قريتنا د شاتين، (Shatien) رجل صالح حج البيت على قدميه في مدة ثلاث سنوات. ولم يتعلم شيئاً من اللغة العربية ولا من غيرها من اللغات الاجنبية وأ كثر الحجاج لايعرفون الى الآن من اللغة العربية إلاما محفظو نهـ من السور القصار والدعوات ولا يوجد في كل وفد من وفود الله إلا

شخص أو شخصان يقدران على التفاهم مع الحجاريين مع شيء من الصمو بة ولأجل هذا كان المطوفون يغشونهم في التكاليف والمقالون يغالون عليهم بالحاجات اللازمة و لا مغيث أذا استغاثوا ، ولله الحد · لم نسمه هذه الشكاوي بعد مانولي صاحب الجلالة الملك عبدالعزيز ابن السعود حاية البلد الحرام . وفي عرف عامة المسلمين يسمى الحاج « حَجَّ » لصمو بة النطق في « حاجَّ ، وقد يسمى « بابا » احتراما له والحجاج في الصين الاصلية قليلون جداً لايوجد في كل سنة إلا - مائة نسمة تقريبا و يوجد في ولاية « يونان ، كل سنة من السنوات الاخيرة بضعةعشر وأكثرهم من ولاية « نينغ شسيا ، Ning Shi ، وولاية ه كانسو Kansu » وولاية ه تسينغهاى Tsing Hai ،(۱) يسافرون على الجــال خارج سور الصين الــكبير الى مدينة ﴿ بُوتُو Bao Tou ، و يركبون على القطار الحديدي منها الى بكينغ عاصمة الصين القديمة ومنها بالباخرة أو القطار الى « شنفهاى Shanghai ، و ينزلون فى أروقة جامع البوابة الغر بية فتجرى عليهم الاجراءات اللازمة للسفر و يقيم لهم أخوانهم في ﴿ شَنْعُهَاى ﴾ حفلات التكر م وهم يــةونهم ماء زمزم أذا رجعوا من حجهم ليتبركوا بهذا المـا. المبارك ناتهم لايزعمون أن فيه جراثهم. وكانت البواخر الانجليزية

⁽١) كانت هذه الولايات الثلاث تبل سنة ١٩٢٦ م بولاية واحدة رئسمير ﴿ كَانِسُو ﴾

لاتسافر من « شنغهای » الی جدة رأسا فاضطر الحجاج الی النزول فی سنغافورة فی جامع السید السقاف رینا وجدوا بواخر الحجاج وقادوا فی خلک أنواع المشقات وصرفوا أموالا فاححة فتداوك القائم بشئون جامع البوابة الغربية الحاج علاء الدين «جبن فی يون شئون جامع البوابة الغربية الحاج علاء الدين «جبن فی يون الشركة الانجليزية أن تعد الصعوبات فطلب لهم سنة ١٩٣٢م من الشركة الانجليزية أن تعد لهم كل سنة باخرة خاصة تسافر من شنغهای » الی جدة رأسا . جزاه الله عن الحجاج خيراً كثيراً أما اخواننا فی تركستان الصينية فيحجون البيت بطريق آسيا الوسطی وسمعت من والدی أن حضرته قد رأی بمكة سنة ١٩٧٤م جماعة منهم لانقل عدم عن مائة نسمة

هذا ولم تنشر بعد التربية الدينية فىالصين المعاومات الدينية عند المسلمين غير وافية ومعظمهم مقلدون فى اعائهم ، فما ظنكم لو تقنت عامتهم بالاخلاق الدينية اللهم الا اذا قلنا أن العملم شيء والعمل شيء آخر لاملازمة بينهما بدون توفيق الله سبحانه وتعالى

أحوال المسلمين العلمية

تأخرت الثقافة الايبلامية في الصين تأخرا يأسف له المؤمنون م ويشمت به الكافرون، لوسألتم عامة المسلمين هناك عن أصول م الاسلام وفروعه وسيرة النبي عليه السلام وأخــلاقه لأتجدون منهم من الاجو بة مايقنمكم و يعجبكم ، وأسباب التأخر علىما أدركه الهماج: كما أتى :

- (١) الصعوبة فى ذات اللغة العربية(٢) طرق النعلم العقيمة
- (٣) عدم الترجمة الكتب الاسلامية
 - (٤) قلة كتب المراجبة
- (٥) عزلة المسلمين عن العالم الاسلامي
- (٦) إهمال المسلمين في الخارج لشؤون الحوانهم في الصين

و بيان ذلك أن اللغة العربية لغة الكتاب و السنة فهي مقدسة عندنا معشر المسلمين الصيفيين، فتهتم بها أكثر من اللغة القومية ، ولكنها بحر لاندرك سواحله فانه وضعت فيها للشيء الواحد كالأسد و السيف و الحر أسماء متمددة و جوع الاسماء كثير منها غير قياسي ومذاهب النحو مختلفة تحير فيها العقول وتضعف العزية و كتب اللغة في غاية الاختصار و البساطة ليس فيها بيان كافي ولا رسوم الحيوانات والنباتات وليست الكتب والمطبوعات كافي ولا رسوم الحيوانات والنباتات وليست الكتب والمطبوعات بمشكولة كا يشكل المصحف فنجد اللغة العربية أصعب من اللغات العربية بعية بكثير و لا يمكن الطالبة الصيفيين مطالفة الكتب العربية الا بعد بضع عشرة سنة ومعظمتم ينقهة و و ف منتصف الطريق

عالناجح منهم واحد في المائة

وممايزيد صعو بة اللغة العربية وسرعة الطلبة فى الهزيمة الطرق العقيمة للتعلم الدينى ، و البيكم طرفا منه :

كان أو لاد المسلمين يدخلون المدرسة الأولية التي وضعت في أروقة المساجد فيمكنون فما بضع سنن ويبتدئون بالتهجي ثم يقر أون كلة الشهادة و السكلمة الطيبة (١) ثم يحفظون ختم القرآن وهو كتاب جمعت فيه سورة الفاعة و أول سورة الطارق وسورة اللكرسي وسورة الضحي وسورة اللك و سورة القدر وسورة الزلالة وسورة التكاثر وسورة النمس وسورة الفيل الى آخر القرآن ثم يحفظون كتاب الدعوات الذي اشتمل على الأدعية المشهورة والاوراد ثم يقر أون بضعة أجزاء من أجزاء القرآن الثلاثين ويدرسون كتاب النفاصيل الاربعة و كتاب المهمات و كتاب عمدة الاسلام وهذه الكتب الثلاثة باللغة الغارسية والاول في الاسئلة عن الايمان وأجو بنها والثاني والثالث في الاحكام الشرعية واذا اختموا من الدراسة فيها احترف بمضهم بالفلاحة أو التجارة و دخل جعضهم المدرسة الناتوية

⁽۱) كاة الشهادة هي ﴿ أشهد أن لااله الا الله وحده لاشر بك لهوأشهد آل محداً عبده ورسوله ﴾ والكامة الطبية عندنا هي ﴿ لااله الا الله تحد رسول الله ﴾

وكان يدرس فى المدرسة الثانوية الاشتقاق واللواحق والبناء والاعراب وكتب الدراسة كلها باللغة العربية ولا يعرف الطلبة بادئ بدء مفرداً من مفرداتها وإنما يتلقون من المدرس ترجمتها الشفوية باللغة الصينيةولا يمكنه أن يترجم اصلاحاتها الى اصلاحات الصينية لأنه لم يتنقف بالثقافة الصينية ولذلك لايفعم الطلبة إلا قليلاً والكتب المستعملة فيها كتاب العزى وكتاب الزيجافي ومراح الأرواح والكافية أوقسم الصرف وقسم النحو للملامة الصيني يوسف مافو چو Ma Fu Ch'u و أو مفتاح المراح وحواصل النحو للملامة الصيني و نور الحق ماجيبين Ma Chuh Pô المناه و من الطلبة رحمها الله ومدة الدراسة غير محددة و ترك كثير ون من الطلبة المعهد الديني في هذه المدة للسامة والبأس من النجاح

وإذا أنم الطلبة دروس المدرسة النانوية انتقارا إلى المدرسة المالية يدرسون فيها شرح الكافية وشرح النلخيص وتنسير الجلالين وشرح الوقاية وشرح المقائد النسفية وهذه الكتب مشهورة في الصين بالكتب الحسة الكبيرة ومدة الدراسة فيها طويلة قد تمتد الى عشر سنين الا أنهم في السنوات الأخيرة لايقرأون من كل كتاب من هذه الكتب إلانصفه أو أقل فصارت المدة أقصر مما كانت وإذا أنم الطالب الدروس وظن أستاذه فيه الكفاية أذن له بالشهادة وهي عملة بيضاء ذات ذنب على فيه الكافية أذن ذنب على

قلنسوة نخروطة مطررة وطيلسان اشترى هذه الأشياء الذى قام بنفقات هذا الطالب مدة دراسته وقدمها اليه أمام الجاهير في المسجد فى عيد الفطر أو عيد الأضحى ولقب بعد ذلك بلقب و أهو نغ ، وهو محرَّف « أخو ند » باللغة الغارسية يممى الشيخ و نقائص هذا النظام كثيرة منها طول المدة و بساطة المعلومات. الدينية عندالطلبة وضعفهم فى اللغة العربية فليس لهم قوة الاستقلال فى فهم الكتب العالية ومقدرة التفاعم مع الناطقين بالضاد لا بالسان ولا بالقلم إلا نادراً وأمية الطلبة فى الغفة القومية فلا يمكنهم اكتساب معاشهم لو لم يحظ الواحد منهم بالوظائف الدينية ـ من التدريس و الخطابة و الاذان و الامامة ـ لأنهم يعدون أنفسهم من الطبقات العالية فلا تليق بهم الحرف الحقيرة

ولما تدارك زعماء المسلمين في ولاية « بونان ، هذه النقائص انشأوا في الجامع الاكبر في « يونانفو » (Yunnaniu) حاضرة « يونان » مدرسة الاخلاق تدرس فيها اللغة المربية والصينية و المنجايزية والمامم الدينية والحديثة وأنشئت على نظامها مدارس ثلاث احداها كانت في حاضرة ولاية « شانتونغ » (Shantung) ثم نقلت الى بكينغ والثانية في «شنغهاي» والثالثة في «سيجوان» ثم نقلت الى بكينغ والثانية في «نه المدارس يتقدمون في اللغة الصينية والانجايزية والعلام الحديثة بسرعة عظيمة ويتأخرون في اللغة الصينية

العربية والعاوم الدينية أكثر من الطلبة في سائر المدارس القديمة النظام فإن الاوقات محدودة والعاوم كثيرة وطرق التعليم في اللغة العربية والعاوم الدينية عقيمة كما كانت، والذلك يعكر القائمون بشؤون هذه المدارس دائماً في ترقية درجة الطلبة في اللغة العربية والعاوم الدينية، ولم متدوا بعد الى أمنيتهم

ولما كانت المعلومات الدينية عند العلماء محدودة لا يجدون من أصول الدين وفروعه وفضائله وآدابه ما يرشدون به الناس أخدوا يستدلون في وعظهم بالحكايات والروايات الاسرائيليات التي لا تقبلها العقول وتمجها الاسماع، فابتمد المثقفون بالثقافة المدنية عن العلماء يوماً فيوماً ، وإذا أرادوا أن يدرسوا مسألة من المسائل الدينية أو التاريخية الاسلامية لم يجدوا من الكتب المعتمد علمها ما يراجعونه فان التفاسير والاحاديث والتواريخ وكتب اللاصول والفروع لم ينقل شيء منها الى اللغة الصينية

نم ، إن سَلَفْنَا الصَّالِمِينَ : الاسَّانَةَ « وَانْعَ تَاى يُو » (Ma Wen ping) (Wang T' i Yú) و « ماون بينغ » (السَّامِ (Ma Fu Chu) و « لياوجلين » (Lin Chih Lien) (المافوجو» (المافوجو» (Ma Fu Chu)

 ⁽١) هذا المه واسمه « ماجو » Ma chu وهو من اهل البيت ولد في ولاية « يولان » وكان اديبا عالما وقد طلب من عاهل الصين الامدوحة الملكية.
 المسيمة النبوية

رحمهم الله قد ألفوا باللغة الصينية مؤلفات قيمة ازدهربها الاسلام في القرون الثلاثة الاخيرة وعرف بها الصينيون أن الاسلام دين الحكم و الآداب، ولكن للاسف كانت السطوة الاستبدادية في عصورهم قد بلغت ذروتها، والكونفوشيوسية كانت شبه ديانة الدولة الرسمية فلم تسمح لهم الظروف بازاحة البرقع عن هذا الدين الحنيف، أضف إلى ذلك قلة كتب المراجعة في زمانهم فاننا علمنا من قائمة كتب المراجعة التي وضعها الاستاذ وليو جلين، في مؤلفاته انه لم ير من التفاسير إلا تفسير القاضي وتفسير الزاهد فقط وأما الكتب الستة فلم تكن معاومة عنده، وهو أكبر علماء الصين في القرن السابع عشر ، فما ظنكم بالكتب الناريخية وغيرها من الكتب التي لا غني عنها . ولاجل هذين السببين لم تخلُ مؤلفاتهم من بعض التأو يلات الضعيفةوالخرافات السخبفة مثلا قال الاستاذ « ليوجلين » في كتاب السيرة النبوية أن السيدة خديجة رضي الله عنها كانت بكراً حين تزوجت من النبي عليه السلام فانها قد رأت فى ريمان شبابها فى التوراة والامجيل صفاته الحيدة وقرب بعثته فامتنعت عن الزواج انتظاراً للنبي عليه السلام وذلك لان الصينيين كانوا يمدون امتناع الارملة عن الزواج من عفة النساء. وقال ﴿ في الكتاب نفسه أن النبي عليه السلام صعد ليلة المراج على البراق من صخرة في القدس فلما أرتقي به البراق الى الجو التفت فوحد

الصخرة قد ارتقت معه فأشار اليها بالسكون فنعلقت فى الجو الى زماننا هذا ، فاذا مر الناس تحتها مروا خائفين من سقوطها وعدً الاستاذ ذلك من المعجزات وهو معذور

وكانت الكتب العربية فى الصين بخط اليد ويستنسخ الطلبة ما يحتاجون ولكن ورق الصين رفيع جدا لا يتحمل القلم فلا بد أن يلصق بالمحبون بمضه ببعض و يُصقل ويسطر فصارت الكتب



صورة مصفرة لصفحة من القرآن الكريم المطبوع فىولاية يونان بالطبم شيى فى تلاتين جزءاً . واصله تخط الحظاط الصيني الشهير الشيخ تبن جيابي

عزيزة . ولما أنشأ الاستاذ يوسف «مافوجو» طبع الخشب وجدت في الصين الكتب العربية المطبوعة ،جزاه الله عن الاسلام خيراً . وما دخلت الكتب المطبوعة من الخارج إلى الصين الا منذ ثلاثين سنة تقريبا ،وأكثرها كان من القسطنطينية و بومباى . • في السنوات الاخيرة وجدت هناك الكتب المطبوعة بمصر . • لم تكن هناك مكاتب عربية وانما اشتريت الكتب من سنغافوية ومكة ونمهاغال لاحتكار الكتبين

هذا ما يتعلق بالتعليم الديني وأما التعليم المدنى فلأجل جهالة المسلمين واجباتهم الاجماعية ونحريم أو شبه نحريم العلماء تعلم اللة القومية ما اهيم به المسلمون الا بعد ما انشئت الحكومة الجهورية الصينية وشعر المسلمون بحاجهم الى الثقافة الصينية فأخذوا ينشئون في الجوامع في أنحاء الصين مدارس ابتدائية ، وهي منشأة من ريع أوقاف المسلمين وتبرعاتهم ، ونظامها كنظام المدارس الحكومية . وانشئت أخيراً مدرستان تمانويتان احداها في بكينغ والاخرى في ولاية «هونان » (Huoan) وكلتاهما باعانة وزارة المعارف العمومية ولا تقام فيها شعائر الاسلام ، وقد يكون اولو الامر فيها معذورين فلا تعبم المناهم أبيه الدينية كا يجب ولا تقام فيها شعائر الاسلام ، وقد يكون اولو الامر فيها معذورين فاتهم لم يجدوا من العلماء الذين لا يعرفون الا العبادات من يقوم

لهذا الواجب . وبالجلة ان التربية المدنية في المجتمع الاسلامي لقلة ألام ال وعزة ر جال الغربيةمازالت في المهد ، وأذا وازنا بينها وبين المدارس المسيحية استولى علينا الخجل والحزن فانه توجد الآن في أنحاء الصين للمبشرين آلاف من المدارس الابتدائية ومئات م.. المدارس الثانوية وعشرات من المدارس العاليــة حتى اضطرت حكومة الصين الى سن قانون خاص بمنع المدارس عن اجبار طلبتها على الدروس الدينية وهذه هي حقيقة المقاومة التبشير في بلاد الصين قلناعنه الكلام على تاريخ الاسلام في الصين أن المسلمين في سواحل الصين كان أجدادهم من العرب وفارس والمسلمين في ولايات الصين الشمالية كان آ باؤهم من تركستان الشرقية والغربية وفارس، وبعد ماهاجر هؤلاء الى الصبن استوطنوها وأتصلوا بأوطانهم الاصلية دائما بوساطة التجار العرب الذين يردون مرافىء الصينمن حين لآخر .ولما سكنت في القرون الحسة الاخيرة تجارة العرب في الشرق الاقصى انعزل السلمون عن اخوانهم في الخارج انعز الاحتى كأنهم ليسوأ من سكان هذا العالم والحجاج منهم لاءكنهم التفاهم مع الناطقين بالصاد كما قلنا لكم من قبل ، فلا يعرفون ما حصل في المالك الاسلامية مرس الحركات الدينية والادبية والاقتصادية والسياسية ، فلنضرب لكم بعض الامثال لتعرفوا كيف كانت هذه العرقة التامة: كان المسلمون فى الصين قبل الحرب العظمى اذا سمموا بنصرة المسلمين على النصارى صدقوها من فورهم، واذا سمموا بهر بمهم شككوا فيها وقالو الانفسهم ليس هذا الخبرالا من اشاعة النصارى وما وصلت اليهم أخبار سعد زغلول وعبد الكريم ومصطفى كال وعبد المرتز بن سعود وعمد على ورضا خان وأمثالهم من الزحماء المشهو رين الا عن طرق الشركات الافرنجية، ولاجل جهالهم من هو أمير المؤمنان فى عصرهم كان يدعو الخطيب فى خطبة الجمة دعاء معا فعهل:

« اللهم أبد دولة السلطان المعظم الخاتان المكرم أمان الزمان السلطان ابن السلطان خان أرشد الله ملكه وزاد عدل مع الاحسان »

ولما انتصر الغازى مصطفى كال على أعدائه افتخر به المسلمون على غيرهم ودعاله بعض الخطباء فى ولاية يونان فلما عمل ما عمل تركوا الدعاء لا له ولا عليه . والآن لايدعون إلا لمشر المسلمين فى الشرق والغرب

سادتى الاجلاء، انى لاعتقد أن المالم الاسلامى لو اعتنى عسلى الصين بعض المناية لما طالت هذه العرفة المشؤومة ولما محطت النقافة الاسلامية هماك الى هذا الحد البعيد اننا لم نسم أحداً أمن المام والادباء في الخارج ساح في بلادالصين كما ساحوا في البلدان

الاوربية والامريكية أفواجا وترددوا اليها عاما بعدعام فتقطعت أتسباب الصلة بين الاخوان والاخوان واختفت أخيار الاحماء عن الاحباء . نعم قد زار الشيخ عبد الرحمن « وانغ هاويان » · Wang Hao Ian) الاستانة وقابل السلطان عبد الحميد فأكر م مثواه وتقبل سؤاله فبعث معه بمثة إسلامية مكونة من الشيخين على رضا وحسن حافظ سنة ١٩٠٧م وكانا يدرسسان في جامع « نيوجيه » (Nin (hieh في «بكينغ، ولم يطل مكامهما لسبب من الإسباب فلم يفد المسلمين كثيرا وهذه أول صلة جديدة بعد ذلك الانقطاع الطويل و بعدما انصرفا الى تركيا انقطعت الصلة حرة أخرى . وقد عنى جلالة الملك فؤاد الاول بالثقافة الاسلامية فى الصين فتفضل بقبول طلب الشيخ عبد الرحم « ماسونتين » (Ma Sung Ting) وأمر مشيخة الجامع الازهر بارسال بعنــة أزهرية مكونة من الشيخن سيد محمد الدالي ومحمد ابراهيم فليفل و يدرسان الآن في مدرسةالمملمن الاسلامية في « بكينغ، وقد جاءها الطلبة من أرجاء الصين وسيكون لهذه البعثة المباركة في المستقبل القريب شأن يذكر ان شاء الله

وقد عقد بين الحكومتين الصينية والايرانية عهد الصداقة والتجارة وندبت الحكومة الايرانية قنصلها الى الصين وينتظر الآن اقرار الحكومتين الصينية والنركية لعهد الصداقة الذي عقد بينها أخيراً ، فالصلة التامة بين المسلمين في الصين واخوانهم في الخارج ليست بميدة

أحوال مسلمي الصهن السياسية

ورد في مختصر تاريخ الشرق أنه كان في اسر: (سونغ) (Sung) (سنة ٩٦٠ ـ ١٢٧٥ م) عينت في مو أني الصين مناطق خاصة بالجاليات الاسلامية فيها جوامع وفنادق وأسواق، والامام يتولى الامور الدينية المحضة والقاضي يحكم بين المتحاكين ووظيفة الامام والقاضي مخصوصة بالعرب. وعلى ما جاء في مذكرات بعض الادباء الصينيين في ذلك المصركان ملك الصين عبن على المنطقة الاسلامية رئيساً مسلماً ليقوم بادارة شئونها السياسية والتجارية واذا كان المتخاصان مسلمين قضى بينها بالاحكام الاسلامية واذا كان أحدهما مسلماً والآخر صينياً قضى بينها بالاحكام الصينية واذا كان أحدهما مسلماً والآخر صينياً قضى بينها بالاحكام الصينية في بلاد الصين امتيازات خاصة

وكان ملوك الصين يجاملون المسلمين لما ظهر منهم الذكاء والولاء والشجاعة والعزيمة ويشملونهم بالعناية والرعاية ، فعاش المسلمون في تلكم الاصقاع راضين مطمئنين يقومون بشمائر دينهم حيث ماشاءوا لاسيا ملوك اسرة (يون) (Yaan) وعي اسرة جنكار خان (سنة ١٢٧٧ ـ ١٣٤١ م) واسرة (مينغ) (Ming) (سنة ١٣١٨ _ ١٦٢٨) وكان في هاتين الاسر تين للمسلمين عند الحكومة منزلة سامية لم يعلمها الناريخ فظهرت براعة المسلمين في السياسة والقيادة فتولى المناصب العاليسة السيد الاجل المشهور بالامير (هسين يا نغوانغ) (Hsien Yang Wang) وأولاده وأحفاده و بعث. الملك « جين أسو » (ChenTsu) الخصى المسلم : جينها » (Chèng Ho) سنة ١٤٥٦ م قائداً الاساطيل الصينية المؤلفة من سبعة وثلاثين الف بحرى الى جزائر المندالشرقية وسيلان وسواحل الهند الجنوبية والعراق وسواحل جزيرة العرب وساحل افريقية الشرقية ليدعو سكانها الى أداء الخراج لملك الصين واهداء الهدايد اليه ومن أجابه الى دعوته أجزل له الجائزة ومن لم يجبه اليها. أنذره بالقوة والسطوة فأخذت الوفود مرس همذه النواحي تتردد الى الصين حيناً بعد حتن وسافر الصينيون بنجارتهم الى هذه البلاد مندفقين. وأقوى دليل على عظم مأثرة (جينها » ان ناصية التجارة في جزائر الهندالشرقية ما زالت في أيدى الصينيين ولذلك عدُّ المؤرخون هذا الرجل من كبار ساسة الصين في القرون. الاخيرة . وكان المساكر المسلمون في هاتين الاسرتين كثير ين وانتشروا في نواحي الصين لاجل المرابطة وما دخل الاسلام في

ولاية ﴿ يُونَانُ ﴾ ألا بهذا السبب، مثلًا كان جدنا الأول في ولاية م نان السمد « ماجين » (Ma Chien) قائدا على فرقة مؤلفة من ستائة وخمسة آلاف جندي أمره الملك (تايتسو) (عهدمين سنة. ۱۳٦۸ الی ۱۳۹۸) أن بحمی ثغر (لينغان) (Linan) ولما تو في وهو في منصبه استوطن أولاده وكثيرون من عساكره (لينغان) والبلدان التي حولها وطلع من سلالته ذلك البطل الشهير (مايولونغ) (Ma Iu Lung) . ومن القواد المسلمين المشهورين في اسرة (مبنغ). (سي تا) (Sù Ta) و (جانغ يي جاو نغ) (Chang Yù Chùn) اللذانكانا عضدين للملك (تايتو) وفي الاسرة المنشورية (مايولونغ) الذي كان القائد العامق ولاية (هونان)و (ما وي جي Ma Wei Ch'i) الذي كان القائد العام في ولاية (سبجونغ) و (باي جين جو) (Pe Chen Chú) الذي كان القائد العام في ولاية (يونان) . ولم مقد المسلمون هذه الخاصة بهد اشاء الجمهورية الصينية فوجد في ولاية (يونان) وحدها ثلاثة جنر الات وهم رئيس جمعية التقدم الاسلامية السابق الجنر ال (وانغ تينغ جي السلامية السابق الجنر ال ورئيسها الحالى الجنرال (مانسونغ Ma Teung) والجنرال (ماهينغ باي Ma Hsing Pei) وفي ولاية (كانسو) أربعة وهم الجنراك (مافوسیانغ Ma Fa Stang) الذی کان حاکم ولایة (سوی یون).

"(Sui Yuan) ثم حاکم ولایة (غان هوی ا (Anl ui) ثم محافظ میناه (تسینغ تو Tsing Tao) ثم تئیس محلس شئون منغولیا و تبت واین أخیه الجنرال (ماهو نغ ببن) (Ma Hung Pin) حاکمولایة (لین شیا) (Lin Hsia) وابنسه الجنرال (ماهونغ کوی) (Ma lien) حاکمها الحالی و الجنرال (مالین Ma lien) حاکمها الحالی و الجنرال (بای جو نغ هی) حاکم ولایة (تسینغهای) (Ts.nbai) و و نغهی) (Pe chung Hsi) وهو من کبار زعماه الصین

و لما كان للمسلمين من الشجاعة والبراعة والمنزلة السامية عند الحكومة في اسرة « مينغ » حدرت الحكومة المنشورية من المسلمين ان يأتمر و امع الصينيين في اعادة الدولة السابقة فأخنت تضطهدهم و تسومهم خسفاً و تسلط علم، الصينيين لبتباغضوا فوقعت الثورات الدامية الداهية في مدة مائة سنة تقريبا (من سنة ١٧٥٨ الى ١٨٠٣) خمس مرات وأكبرها في ولاية «يو نان» فان زعم المسلمين سلمان «دوونسيو» (Du Wen Siu) قد أسس في مدينة دالى » (Dall) دولة اسلامية واستمرت نمانية عشر عاماً وقتل عفي هذه الحروب من المسلمين وغيرهم عدد أكثر من أن يحصى عقى صار قاعاً صفصاً معظم الولايات الثلاث «شينسي» (Shengi) و «يونان ، ولو استقصينا خبر هذه الثورات لم تكفنا و «كانسو» و «يونان ، ولو استقصينا خبر هذه الثورات لم تكفنا

فيها المجلدات فناهيكم بعدد الكتب التاريخية الحكومية في هذه الثورات وهي كالآني : —

(١) تاريخ ثورة «سوسيسان » في ولاية «كانسو».
 (سنة ١٧٥٨) ٢٠ جزءاً

(۲) تاریخ ثورة ، مامینغ سین ، فی ولایة د کانسو » (سنة ۱۷۲۸) ۲۰ جزءاً

(٣) تاریخ ثورة د جنفع ، فی ولایة دسنکیالغ، (نرکستان. الصینیة) (سنة ۱۸۲۷ ـ ۱۸۲۷) ۸۰ جزءاً

(٤) تاریخ ثورة سلمان « دوونسیو ، فی ولایة « یونان ». (سـ ة ١٨٥٥ _ ١٨٥٣) . ٥ جزءاً

و د کانسو ، و ، سنکیانغ ، (سنة ١٨٥٥ ــ ١٨٧٥) ٣٣٠ جزء

سادقى الاجلاء ، قد علم ان هذه الدّن لم تنشأ عن تباين المقائد والشعائر بل نشأت عن سياسة الاسرة المنشورية الستبدة السخيفة فالمنقفون المنصفون من المسلمين وأبناء وطنهم يمنر بعضهم اجداد بعض ، وقدأخذت البغضاء المقوتة التي يتوارثونها عن الأطن وأجدادهم تنقص شيئاً فشيئاً و يتعاو نون على الدفاع عن الوطن المرزوعارتة تنميته

ولما أنشئت الجهورية الصينية قرر فى دستورها أن الامة الصينية مكونة من خسة شعوب يرمز البها خسة ألوان فى علم الدولة ترتيبها كالآتى : —

الاحمر برمزالى شعب الهانيين (Hans) الاصغر برمزالى شعب المنشوريين (Manchus) الازرق برمزالى شعب المنغوليين (Mangols) الابيض برمزالى شعب المسلمين (Mahammadans)

الاسود يرمز الى شعب التبتيين (Tibetans)

وقررت فيه أيضاحرية الدين والمساواة في الحقوق والواجبات وبن الشعوب فللمسلمين ما لابناء وطنهم وعليهم ما عليهم ولم الدينية والدنيوية لو يريدون ثواب الدنيا و ثواب الآخرة مماً . غير ان حكومة نانكينغ قد ألفت هذا المكممند سبع سنين و بدلته بعلم جديد فيه ثلاثة ألوان فقط وهي الابيض و الازرق و الاحمر وشكلها هكذا : شمس بيضاء على معاء زرقاء وضعت على الزاوية اليسرى الفوقانية من أرض حمراء واعتبرت شعب الهانين أصل الأمة الصينية والشعوب الباقية فروعها و أعلنت أنها ستبلل جهدها في مساعدة هذه الشعوب الموقية حتى تقدر على الاستقلال الحق لوشاء أي شعب من هذه

الشعوب أن ينفصل عن الامة ويستقل بذاته ، وقالت إن المسلمين في الصن الاصلية من شعب الهانيين فانه لافرق بينهم وبين الهانيين إلا في العقائد والشعائر وأنما شعب المسلمين هو المسلمون في تركستان الصينية والمسلمون لأُجل هذه المسألة قد انقسموا الي حزبان أحدهما يحبذ هذا النفسير والآخر ينكره وهو الأكثرية وقد ظهر إهمال حكومة نانكينغ لشؤون المسلمين انها تتمني لو ينطفئ نور الاسلام في الصان من تلقاء نفسه فيندمج شعب المسلمين في شعب الهانيين بطبيعة الحال واكن الله يأبى ذلك فان دينية المسلمين فوق وطنيتهم و إذا لم تتعارض الوطنية مع الدينية فهم مخلصون الوطنهم وأذأ تعارضنا فهم متمسكون بدينهم وهذا هو السبب الوحيد لجاملة الحكومة الصينية لرعبتها المسلمين ولنمنيها انطفاء نور الاسلام في الصين. وهذه الامنية لاتضرنا بل تنبهنا من نومنا العميق و تدفعنا إلى الاقدام والمنافسة لبقاء ديننا الكريم مع وطننا العزيز ﴿ وعسى أن تكرهوا شيئاً وهو خبر لكم وعسى أن محبوا شيئاً وهو شر لكم والله يعلم وأنتم لاتعلمون ﴾ ومما لأنزاع فيه ان معاملة حكومتنا لنا أحسن من معاملة أية دولة من الدول المستعمرة لاهل مستعمراتها . وانما رجاؤنا من حكومتنا أن تعمل بوصية الى الجمهورية التي الدكتور (سون يات سنن (Dr. Sun Yat Sen) التي

وصى مها أتباعه بالنعاون مع أبناه وطنه المسلمين واخوامهم فى الخارج فى كتابه المشهور بالمبادئ القومية النلاثة المقدس عند أتباعه أعضاء الحزب الحاكم و ترجمتها كالآنى: _

 الغرض الاول من المبادىء القوميه الثلاثة فك رقاب شعوب الصبن من الاستبدادات والاستعار وتحقيق المساواة في الحقوق المدنية بينها . وما اصاب المسلمين في الصين فيا مضي من الظلم والاضطهاد كان اشد مما اصاب مو اطنيهم و الحمية عندهم أقرى منها عند مو اطنيهم ايضا فيجب علينا ان نشتغل بتنبيه المسلمين ليشتركوا في الحركة الوطنية. وقد اشتهر المسلمون في العالم بالشجاعة والتضحية فاذا تنبه المسلمون في الصين كانوا حصنا حصينا للحركة الوطنية . والامة الصينية لن تنسى في صفحات تاريخ المساواة والحرية مايقدم البها اخوانها المسلمون من الاعانة والمساعدة . وأول عمل من أعمال الجركة الوطنية مقاومة الاستعمار ولكن هذا العمل لن يتم على أيدى الامة الهينية وحدها قلا بدلا عامة من أمحاد الامم المستضعفة في آسيا . والامم المستضعفة في آسيا هي الايرانية والتركية والهندية والانتانية والعربية وهذه الامنم كلها اسلامية تكوَّن منهَا المالك الأشلامية ألق تُحرزُ قوة هائلة في المطالبة بالحرية والاستقلال وقد اصابها ضَغُطة شديدة . فلا بدلنا من القيام فى صف واحد لمقاومة السياسة الاستعمارية وتخريبها وبالجملة لن تنجح الحركة الوطنية الصيفية بدون اشتراك الشعب الاسلامى ولن يتم عملنا فى مقاومة السياسة الاستعمارية بدون الاتحاد مع الامم الاسلامية »

أحوال مسلمي الصين الاقتصادية

ما شرعت في هذا البحث إلا وقد أخذى الاسف والاسي فان الفتر قد عرقل جميع مشروعات المسلمين فل مجد لم ما لفيرهم من المدارس و الملاجيء والمستشفيات الى غير ذلك مما حننا عليه ديننا وسبقنا البه غير نا حتى صارت الشركات والمصانع والمتاجر والمصارف في داخل العبين وخارجها كلها لفير المسلمين، والته انتشرت الجاليات الصينية في الغرب والشرق لا سما في جزائر الهند الشرقية التي فتحها ذلكم المسلم العبيني الكبور و جيها به ومع ذلك لم يوجد فهم واحد من إخواننا المسلمين، والتجار ومع ذلك لم يوجد فهم واحد من إخواننا المسلمين، والتجار العبين عروف في القطر المصرى قد بلغ عددم خسين شخصاً تقريباً ولا يجدون فيهم واحداً عن المنظمين ءوهذا أصدق مشال، وأقرب دليل على ما قلنا

والاسباب في ذلك كيثيرة أهمها أن المبغين لمريفهمو اجتي

الآن روح الاسلام كا بجب فلم يقارنوا قوله تعالى ﴿ اعلوا أنا الحياة الدنيا لعب ولهو وزينة وتفاخر بينكم وتكاثر فى الاموال والاولاد ﴾ بقوله تعالى ﴿ وابنغ فيا آتاك الله الدار الآخرة ولا تنسى نصيبك من الدنيا وأحسن كا أحسن الله اليك ﴾ وزاد جهالتهم بدينهم وعظ العلماء فانهم يعظونهم دائماً بالزهد والقناعة فلا يملك معظمهم إلا كفاف حاجتهم حتى ضرب بهم المثل بالشجاعة . ومن الامثال الشائمة ﴿ قد يوجد مسلم فقير ، ولا يوجد مسلم ضعيف »

والمسلمون في المدن يمالجون النجارة وأهم بحارتهم في وشنفهاى و « بكينغ » و « تين تسبن » و « كانتون» جواهر وأحجار كريمة وكادت تكون خاصة بالمسلمين ، وفي ولاية « يونان » جاود و رز و فحير م شجرية . وفي الولايات المجاورة لسور الصين الكبير فراء وأصواف وأو بار وخيل ومواش . و بعضهم يشتغلون بالقصابة وانتاح المطاعم التي تملق على بأبها راية تكتب عليها البسمة أو الكامة الطيبة وهي موجودة في كل مدينة من المدن الكبيرة التي يسكن فيها المسلمون أو يمر بها كثيراً السواح والتجار المسلمون وأهل الارياف والترى يشتغلون بالغلاحة وتر بية المواشي . والتجار المسلمون لايبيمون الخر والتبغ. وبالجلة ان حالة المسلمين الاقتصادية المسلمون في معنرهم اللنة المسلمون في المسلمون في المسلمون في المسلمون في معنرهم اللنة المسلمون في معنرهم اللنة المسلمون في معنرهم اللنة المسلمون في معنرهم اللنة المسلمون في المس

الوطنية قراءة وكتابة فلا يقدرون على الاسترزاق بتحرير المقالات و تأليف الكتب إذا حرموا من الاشتغال بالوظائف الدينية التى تعد مرتباتها فى غاية الخسة ولولا قناعتهم الباهرة وغيرتهم الدينية الفائقة لما صبروا على وظيفتهم طويلا . ومع هذا فان الوظائف الدينية محدودة لانه لا توجد هناك إلى الآن محاكم شرعية فلا قضاة ولا محامون شرعيون فأبتدعت للذين لم مجدوا وظيفة من القرآن فى المآتم وهى يسيرة جداً فى نظرنا لانتجاوز قرشين ولكنها مفيدة للمحناجين المها عوامام المسجد والخطيب والمؤذن والمدرسون والطلبة فى المماهد الدينية يشتركون فى هذا العمل أيضا إذا لم يكتفوا عرتباتهم ، وسياتى بيان خلاف العلماء فى هذه المسألة وغيرها من المسائل الفقية ان شاء الله

أحوال مسلمي الصين الاجتاعية

هذا الموضوع كثير الجوانب مترامي الإطراف لا يمكننا في الوقت المحدود استقصاؤه ، فلنجمل كلابنا في النقط الآتية :

* (١) الاسرة الأسلامية * ﴿ وَ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ

- (۲) الزواج والطلاق
- (٣) الوراثة والاوقاف
 - (٤) تشييع الجنائز
- (٥) عدد المسلمين ولغتهم
 - (٦) زى المسلمين
 - (٧) نظام المساجد
 - (٨) الجعيات الاسلامية
 - . (٩) المدارس الاسلامية
 - (10) الصحف الاسلامية

الاسرة في المجتمع الانساني بمثرة القلب في الجسد اذا صاحت صلح الجشو كله و اذا فسدت فسد المجتمع كله فلنبتدىء بالأشرة الاسلامية في الهين

تمتاز الأسرة الاسلامية عن سائر الأسر بالنزاهة والنظافة فلا يوجد فيها معبد الآباء والأجداد ولا تماثيل ولاصور للابطال والأولياء الخياليين في الخرافات القومية ولارائحة النبغ والخر ولا أقدار الخيازير وغير ذلك مما يوجد في معظم الامم الكافرة، وأفراد الاسرة الاسلامية يتوضأون بالاباريق ويستحمون بالدلو المشقوب القمر المعلق في الأعلى، وجهتم رجالها و نساؤها بغسل

الجنابة جد الاهمام فمن النادر أن يتأخر وا عن الغسل حتى المصاة الذين لايؤدون فريضة الصلاة لايتأخرون عنه بيوم واحد لانهم يعتقدون أن الجنب بعيد عن رحمة الله وعناية الملائكة ملعون عند الحيوانات والجمادات ، ولذلك نجـد في كل حجرة نوم للاسرة الاسلامية محلا للوضوء والغسل، بخــلاف غير المسلمين غانهم لايستحمون في السنة إلا مرَّة أو مرتين إلا المثقفين منهم ، وينام أفراد الاسرة الاسلامية بعد العشاء مباشرة ويستيقظون عند الفجر علىخلاف عادة غيرهم فصحتهم ونشاطهم في عاية الجودة ، وتعتكف المرأة في البيت مشغولةً بالشؤون المنزلية ولا يخرج الاللضرورة ولا نخرج البالغة من المنزل أبدآ واذا خرجت العروسة تشرت عليها مظلة تسترها عن الناظرين واذا خرجت المرأة غيرالمروسة خرجت سافرة مستورة الصدر والرأس كاهي في المنزل لانصافح الاجانب ولا تكلمهم ولا تسلم علمهم ولا أحد من أبناء دينها ولامن وطنها يعاكسها ويغازلها ، وبالجلة عادات الصين في المعاملة بين الجنسين أشد احتياطاً من عادات الاسلام لا تأكل البنت البالغة مع آخوتها الذكور على مائدة واحدة

والعادات الصينية فى الزواج تشبه الاحكام الاسلامية بعض الشبه فتخطب البكر أو الثيب بو اسطة خطّابة أو خطابتين و يشهد الرجال على عقد الزواج و يخطب الامام فى منزل العروس ليــــلة

الزفاف خطبة الزواج باللغــة العربية ، وكان الزواج فما مضى فى يد الوالدين يتصرفانكيف يشاءان، وقد يعقدان الزواج على طفلين أو جنينين ، وكان الشاب يتزوج و هو ابن خمسة عشر ومن بلغ أشدَّه ولم يتزوج يضحك عليه ، وقد سنت الحكومة الصينية قانوناً من وجبه ألا يصح الزواج الا اذا كان الشاب ان عشرين والشابة بنت ثمانية عشر على الاقل ، ولا يصح أيضاً بدون رضاها ويختلف المهر باختلاف الطبقات أقله ثلاث جنهات وأكثره أر بمون جنهاً وهو النادر ، و لا تنز وج المسلمة من الكافر مهما تكن ثروته ورتبته ، وقد ينزوج المــلم من الكافرة أذا رغبت في الاسلام و أسلمت ، وأكثر التكاليف في الزواج تصرف في حفــلة الزفاف فان الضيوف قد يتجاوز عددهم أر بمائة ، و قد تدارك العقلاء من المسلمين مساوىء هذه العادة فقاموا يدعون الناس الى البساطة والقصد، ولا يصح عرفاً أن ينزوج الرجل بنت عمه ويصح أن يتبنى الرجل صهره ويورثه

والطلاق قليل جداً حتى يخيل الى الناس أن الاحكام الاسلامية في الطلاق قد ألفيت في الصين ، فان الطلاق غير مستحسن في نظر الصيفيين فلا تطلق المرأة إلا اذا أتت بالفاحشة وهي جرية قل ما توجد في الاسرة الصيفية لاسما الاسلامية ، أو شفت شفوذاً لايشفيه الضرب أو كان بينها أو بينها و بينوالدي

زوجها عداوة طبيعية لاترجى منها الصلح . وأكثر الطلاق طلاق البدعة والمطلقـة مستقبحة مشئومة عند الاقارب والاجانب إلا اذا كانت بريئة معذورة

والاحكام الشرعية في الورائة لم يعمل بها قط لانها تخالف الاحكام المدنية ، فكان الورثة للميت هم أولاده ووالديه واخوته اذا لم يكن له ولد أو ابن أخيه الذى تبناه فلا ترث بنسات الميت إلا من كان زوجها متبنى له ولا تستحق الباقيات إلا ما تفضل والدهن به عليهن عند الزواج ، وقد سنت الحكومة الصينية سنة الاملام كانوناً يقتضى المساواة في الورائة بين الولد والبنت وهذا يخالف الشريعة الاسلامية أيضاً ، غير أن الدادة هناك أن يقسم الرجل أمو اله وعقاراته بين أولاده اذا هرم أو فقدت الألفة بين أولاده ويبقى لنفسه وزوجته جرءاً منها ، وقد يقفها بوصيته المساجد والماهد الدينية

وأوقاف المسلمين بعضها بوقف الواقنين و بعضها تركة الكلالة الذى ليس له أقارب برثونه ، وعلى العرف تركة الميت لولده و أن لم يكن له وهند قالمساجد والاوقاف يكن له ولد فلمساجد والاوقاف يتمهدها بعض الاعيان الذين ينتخبهم جماعة المسلمين كا يتمهدون عقارات المسجد التي الشتريت بالصدقات والتبرعات وينفق من ريهما على الموظفين في المساجد والماهد الدينية

و إذا احْتُضر الرجل دعا أهاله الامام ليقرأ له التوبة والاستغفار و مريدون بذلك على ما أظن أن التو بة والاستغفار بلغة القرآن أكثر قبولا عند الله منها بلغة الوطن، والمحتضر لا يقدر على الاستغفار باللغة العر بيةفيتوب بقلبه ويستغفر بلغة وطنه والامام يستغفر له باللغة العربية تبركا بالقرآن ، وأذا غسل الميت في الحجرة قرأ الامام خارج بامها سورة طه ولف الميت في ثلاثة أثواب من النطن بيضاء بلا قميص ولاعمامة ويؤتى بالميت الى ساحة المسجد ثم يقوم العلماء والمتعلمون في المعاهد الدينية حول الجنازة في دائرة كبيرة ثم محاسب للميت **بوصيته أو يتبرع و ليه ما يجب عليه من كفارة ا**اصيام والصلاة وغَيرهما ثم يدور ولى الميت أو قريبه بمبلغ يتصدق ب على واحد من الواقفين واذا تقبله تصدق به على ولى الميت واذا تقبله منه تصدق به على الواقف الثاني وهكذا لي الواقف الاخير ان كني ما قد تصدق به الكفارة فيه و إلا فيدور مرة أخرى . ويقول بعض العلماء : إن القرآن فيه ذكر السهاوات والارض وما بينهما فان يدار به أفضل من أن يدار بدراهم معدودة و بخالفهم غيرهم. نم يصلي على الميت ويضع بمضهم التانوت على مقمدين ويضعه الآخرون على الأرض ويختلفون في هذه المسألة كا يختلفون في جواز أيس النعلين عند الصلاة على الميت و يح.ل الجنازة أقارب الميت وأحمامه وجيرانه ويشيعها العلماء والمتعلمون إلى الجبانة اذا كانت قريبة

ثم يقرأ القرآن ثلاثو ن منهم يقرأ كل واحد جزءًا من أجزائه الثلاثين في الجيانة أو في المسجد اذا كانت الجبانة بعيدة ثم 'يتصدُّق على القراء وغيرهم من العقراء والمساكبن بما يدار به من قَبل كله أو بمضه و ينصب على القبر أُصُب حجرى ينقر عليه امير صاحبه ومولده ومماته و سمرته المختصرة اذا كانت له مأثرة . ولا يشيد على القبر أى بناء. وقبر المسلم مستطيل بخلاف قبرالكافر فانهمستدر ولا يدفن الميت فينفس المدينة والقربة فان ذلك بخالف العادات القومية ويقام المأتم في اليوم السابع، والاربعين، والمائة، والسنة الكاملة، والسنة الثالثة و يقرأ القرآن كله ثلاثون شخصاً في المأنم وتقدم إلى القراء والحاضر بن الاطعمة ويقرأ خبم القرآن الهيت في منزل وليه كل ليلة أو في الجبانة كل صباح من يوم التشييم الى اليوم السابع أو الار بمين أو المائة _ تختلف المدة رعدة الفرآء في ذلك باختلاف الطبقات _ وخلاف العلماء في هذه المسألة هو نفس الخلاف في أخذ الصدقة على قراءة القرآن على ما سبق ذكره

ولا يعرف عدد المسلمين في الصين بالضبط لائهم منتشرون في طول البلاد وعرضها ، أكثرهم في ثركسنان الصيفية و : كانو ، و ، و نان ، و « هانان ، و ، هانان ، و ، هانان في و « هاني » ، و لم يكن لدينا إحصاء دقيق . وأما إحصاءات الاجانب فتناقضة وما اختلفوا في ذلك وهم محققون مدققون إلا لأغراض خاصة سياسية أو

دينية فمنهم من يقو ل ستو ن مليوناً ومنهم من يقول عشرون مليوناً ومنهم من يقول أقل من عشرة ملايين. وعلى تقدرنا أمهم خمسون مليوناً وهــذا أقرب الى الحقيقة فان المسلمين متفرقون في أنحاء الصين فما من بقعة إلا ويوجد فيها مسلمون كثيرون أو قليلون وهم في بعض الولايات أكثرية وفي بعض الولايات نصف السكان. تقريباً . وأما لغتهم فسكان تركستان الصينية بعضهم يتكلمون باللغة التركية ويمكن أن يتفاهموا معالاتراك ويتكلم بعضهم باللغة الصينية وذلك لأن أجدادهم منفيون من ولاية ﴿ شيني ﴾ بسبب الثورة وسكان الصين الاصلية يتكلمون باللغة الصينية كلهم أجمعون وتختلف لهجتهم اختلانا بسيطأ ويمكنهم أن يتفاهموا بالسهولة ، والكتب الدينية أكثرها باللغة العربيه في الحاضر كما كان باللغة الفارسية في الماضي وأقلها باللغة الصينية وقد صارت اللغتان العربية والفارسية في بلاد الصين الاصلية بمنزلة اللغة العمرية في مصر لا يفهمها إلا كبار العلماء مع أنهم أقوياء في فهم الحنب الدينية ضعفاء فى التعبير، والسبب فى ذلك واضح عند كل عاقل فانهم يتوارثونها من أستنتهم الصينيين جيلا بعد جيل ولم يسافر الى الصين فما مضى من علماء العرب والفرس من يثقفهم بالثقافةالمربية والفارسية ولم يجدوا فرص الاختلاط بالناطقين مهما فمن الطبيعي أن يتأخروا فيهما بل من العجب العجاب أن يحفظ عسلماء الصين

هاتين اللغتين عن الزوال وأنهم لا يزالون يفهمون تفاسير القرآن سما فيماً صحيحاً وإنَّ هذا إلا معجزة من معجزات محمد وَلَيْكُ اللهِ ولا يختلف زى المسلمين في معظم الولايات عن زى مواطنيهم لاقليلا ولاكثيراً ، كلهم يرتدون الرداء الصيبي ويلبسون القلنسوة الصينية المصنوعة من الاطلس ، ولا يحبون تقليد الاجانب حتى الذين كانوا يتلقون العلوم في أوربا وأمريكا يفضلون الزى الوطني على الزي الافرنجي اذا رجعوا الى الوطن . وكذلك المسلمون. إلا أنقليلا من أحداثهم برتدون الرداء الصيني ويلبسون العرنيطة كاحداث مواطنيهم حباً لمنعها من أشعة الشمس لا تشهاً بالنصارى، ويلبس جميعهم عند الصلاة العائم البيضاء ذوات الذنب لافرق بين المشايخ والافندية ولا يلبسون الطرابيش عند الصلاة إلا ملفوفة علبها العائم البيضاء كعادة مشايخ النرك والشآم، ولذلك لا يعرف المسلمون من مواطنيهم إلا من نظافة ملابسهم وقوة أجسامهم وبعض سحنائهم وتلك المعرفة متعذرة على الأجانب الذين لم يمكثوا في الصين طويلا

لقد فرغنا من بيان حالة المجتمع الاسلامى بالاختصار من وجه عام فلنشرع الآن فى وصفحالته من وجه خاص فقول أن المساجد فى الصينعلى شكل معابد الاديان الصينية التى هى على شكل السراية الملكية، ولم يسمح بتقليده لاهلها الا لاحترامها، فكانت حرمة

المساجد فى قاوب الصينيين لا تفل عن حرمة معابدهم. ولا توجد المساجد فى مساجد القرى التى لا يسكنها الا المسلمون والسبب فى ذلك أن السكونفوشيوسيين يعتقدون أن البناء الاعلى يذل الابنية الوطيئة ويشقيها والذاك مجدون منازلهم متساوية الارتفاع وفظام المساجد فى الداخل لا يخالف نظام الجامع الازهر الشريف فيها أروقة للادارة والندريس وسكنى الطلبة والمسافرين ، غير أن المبر فيها لا تزيد درجاته على خس ولا تدفن فيها الاموات. وتنقش على الحجراب الآيات القرآنية و يضع المصاون فعالهم ولا يتكلمون على المحراب الآيات القرآنية و يضع المصاون فعالم مخارج المساجد ولا يدخلونها غير متوضئن ولا يرفعون فيها أصواتهم ولا يتكلمون بكلام الدنيا ولا يأكلون فيها ولا يشر بون الا بنية الاعتكاف. والمساجد فى القرى والارياف أكثر من أن تحصى فلنذكر المكون ما المدن الدبيرة التى تسمعون أسماءها دائما

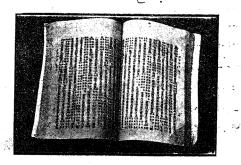
المساجد في (نانكينغ Nanking) عاصمة الصين الحديثة ستة وثلاثون وفي (شنفهاى shenghai) أحد عشر منهامسجد البوابة الغربية وهو أفخم المساجد في الصين وأبدعها وفي (بكينغ Peiking) عاصمة الصين القدعة ستة وثلاثون وفي (تبن تسين Tientsin) أر بعة عشروفي (تسينان Tsin n) عاضرة ، شانتونغ Shantung) عاضرة (هانان Shantung) عاضرة (شينسي Shensi) عاضرة (شينسي Shensi) عاضرة (شينسي Shensi)

سنة منها الجامع الاعظم الذي بني سنة ٧٤٧ م بالاس الملكي وفي. (لانغ جو Kınsu) حاضرة (كانسو Kınsu) سبعة وفي. (جينغ تو Szachuan) حاضرة سيجوان Szachuan) عشر وفي. (هوانكاو Wuchang) حاضرة (ووجانغ Wuchang) حاضرة (هونان Huuan) المئاتة وفي (جانغشا) حاضرة (هونان Huuan) المنان وفي (كانتون Kwangtung) حاضرة ركونئتونغ Kwangtung) خسة منها جامع الشوق الى النبي الذي هو أول مسجد بني في الصين. وفي (يونانو Yunnau) عاضرة (يونان Yunnau)

الجمعيات الاسلامية

الارة المستن الجهورية العينية صار المشهور متصراً من عناصر الارة العنية المختوبة كتابم و إصلاح الارة العنية المختوبة كتابم و إصلاح شاء المنتقران مبيل الوطن مع مواطنيهم جنباً بجنب فأ نشأسنة المنتق عبد الرحن و وانغ هاويان ، وأعيان المسلمين جمعية المتنقرة م الاسلامية الصينية في و بكينغ ، م خذا حدوم أعيان المسلمين في بنفي الولايات فأنشأوا في حواضرها جمعيات فرعية لها المسلمين أعمال الجمية العمومية في السنوات الانتمادة الا أن وراسمها الحالى و السيد هاو في شان A العمومية على السنوات الانتمادة الا أن المهما الحالى و السيد هاو في شان Hau Te Shan ، الما وجد

الترجمين الصينيتين للقرآن الله تولى ترجمهما غير المسلمين اعباداً على ما ترجمه الاحمدون والافرنج لا تعجبانه كلف المشيخ سعد الياس « وانغ ون تسينغ Wang Wen Tsing » بترجمة القرآن إلى اللغة الصينية وقد ظهرت ترجمته في السنة الماضية مع شيء من التفسير وجدناها أصح من غيرها ، ولكن الاستاذ «ما تسون Ma Chun To المشمور « بماجون تو Ma Chun To مدير مصاحة الممارف سابقاً في ولاية (شانسي Shansi » لم يعجب مدد الترجمة فكلف الشيخ «يانغ جونغمينغ Shansi » لم يعجب أن يترجمه من البعة وكلف الادبيين المسلمين « ماشون اي أن يترجمه من رابعة وكلف الادبيين المسلمين « ماشون اي Ma Chun Y



صورة مصفرة للترجمة الصينية للفرآن الكريم التي ترجمها الشيخ سعد الياس والغ ون تسينم واشترك في تصحيحها كبار العلما. في بكينغ

أما أحوال الجميات الفرعية فما عرفنا منها الا ما في ولاية « يونان» وهي الجمية الاسلامية الصينية التي سنت العالم الاسلامي سنة حسنة إذ أرسلت بعد موافقة مشيخة الازهر الشريف البعثة الصينية إلى الجامعة الازهرية لتنفقه في الدين وتنذر قومها إذا رجمت إلى الوطن فجاءت بعدها البعثات الاسلامية من الشرق والغرب متنابعة . فلنصف لكرهذه الجمعية الماركة :

قد أنشأت جمعية التقدم الاسلامية الصينية في ولاية (يونان) فيا يسكنه المسلمون من المدن والقرى جمعيات فرعية كثيرة وأنشأت اليضا واحدة في حدود ولاية (سيجوان) وواحدة في ولاية (كويجو Rangon) في واحدة في (رانجون Rangon) في والاقتاء ولما أمر، نافذ في جمعياتها الفرعية بأسرها وثقة تلمة عند الحكومة المحلية حتى انها تستشيرها فيا يتعلق بشؤون المسلمين، وهي الصلة الوحيدة بين المسلمين وهي الصلة الوحيدة بين المسلمين وعرائضهم إلى الحاكمة والمنات فهي ترفع شكاوى المسلمين وعرائضهم إلى الحاكم وتبلغ قو انين الحكومة وأوامرها الى المسلمين ورئيسها الحالى وتبلغ قو انين الحكومة وأوامرها الى المسلمين ورئيسها الحالى وتبلغ قو انين الحكومة وأوامرها الى المسلمين ورئيسها الحالى وتبلغ قو انين الحكومة وأوامرها الى المسلمين ورئيسها الحالى .(مانسو نغ Ma Tsung)

وأنشأ فى (شنفهاي) سنة ١٩٧٣ أستاذنا الإمام هلال الدين و(هانى جينغ Ha Te Ch'eng) وزملاؤه السيد (ماتسين جينغ Ma Tsin Ching) والاساتذة (شاشان يو Sina Shan Yu) (ووتى كونغ Ma Tsin Ching) (وإنغ جآشان Yang Chin Shan) ووقيرهم من الادباء المسلمين الجمعة العلمية الاسلامية الصينية لاحياء المسلوم الدينية و تشر فضال الاسلام و تنشيط التعليم الاسلام و توطيد كتلة المسلمين

وكانت ادارة الجمية في منزل السيد (مانسين جينغ) ثم اشترى قطفة كبرة من الغضاء بأربهين ألف دولار مكسيكي و أهداها الى الجمية ، ثم تبرع الجنرال مافو سيانغ بعشرة آلاف دولار ، فشيد بناه شامخ فاخر فيه ادارة الجمية ومدرسة المدلين الاسلامية ومدرسة التعديد الاسلامية

وأنشأ في المناتكينغ) سنة ١٩٢٧ م الجسرال (مافوسيانغ Pe Tsung Hsi مرتفلاته الجنرال (في تسويغه Pe Tsung Hsi) وكيل وزارة المسارف والاستد (ماجين وو Marchen Wu) وكيل وزارة المسارف المسوية سنابقا والسيد (هاشؤفو Har Shao Fu) وغيرهم من وجها المسلمين نقابة المسلمين والنقابات الفرعيسة لها في « بكينغ ؟ و سيفان » توثيقاً المروة الاشلامية وتنمية لتربية أبناء المسلمين

وتوجد في (تين تسين) مجمية الأمحاد الاسلامية التي تهتم

مصالح المسلمين في (تين تسين) جد الاهمام وقد طارصيتها في المتحاد الصين اذ دافعت عرب كر الهم الاسلام وطالبت باعلان الاعتدار ادارة جريدة ديويو ، (Pao Pao) التي يشرت سنة الاعتدار ادارة جريدة طاعنة في الاسلام ، ورئيسها الحالى السيد (ليومو نغ يانغ "Tan Mung Yang")

وانشأ الشبان المسلمون في وبكينغ مسنة ١٣٠٠ (مجمنية شبان الشمب الاسلاق الضيق لفوعيق الاعوة الاملائية وللتولعن بالعلم والاخلاق وتشير اللقافة الاسلالية ووالطالبية المريقو المهافالم ف الجلقولق بالمعانية الشبب الاسلامي الصيني متناب بأنابي لهاء و أنشئت سنة ١٦٣٧ في و نانكينغ ، طنة العرقية للربية أبقاء والمسلمين ووظيمتها إحصاء شئون التربية الاسلامية ووضع المشروعات وتقديم الاقتراحات وتعييم التربية في الجينة الإسلامي وتوقيته وفرخاتها الاولى تفجيج التعليم الالزامي والنانية أنشاء التعليم الغي لبو أعضاؤها الاسقاذ - وولى كولغ Wu Ta Kung) والسيد (سبون رَيْنَ لِي Sun Yan U) والسيد (ناانغ كر سان Ro San Van U (والسيد جلال الدين (وانغ تسييم شان Wang Tseng Shan) الوهما النن أعضاء الجلس التشرك يعن في لحكومة الانانكينغ، وكشيرة من ر الافاضل السفايي و غير المسلمين المناس ا من وأنشئت الخيرا ق (على ون Tai Yuan) حاضرة (شاهى Shansi) جمعية الهداية الاسلامية الصينية ورئيسها الاستاذ (ماجون تو» وقد بمثت الاديب « بن كونغ بو » الى الهند تلبية لدعوة المسلمين في لاهور الى حفاة مولد النبي وسيز ور المالك الاسلامية

المدارس الاسلامية

تنقسم الى قسمين دينية ومدنية ، وتنقسم المدارس الدينية الى قسمين قديمة وحديثة والمدار سالدينية القديمة كثيرة في الممن والذرى خصوصاً في ولاية (كانسو) تكاد لأتخلو كل قرية اسلامية منها كبيرة أو صغيرة تدرس فها اللفتان المربية والفارسية والطريقة القديمة التي وصفناها من قبل وأشهرها مدرسة (سي نينغ Sining) خان شیخها (ماسیانغ جینغ Ma Siang Châng) عالم عامل یتولی هوالندريس وينفق هو على الطلبة من جيبه الخاص أكلاً وشرباً وكسوة وسكناً ، ويوجد فيها مايقفي حاجة الطلبة من الكتب الدينية المربية والفارسية التي وقفها هو للمدرسة ، وكان الطلبة فيها من ولایات خس« یونان » و « سیجوان » و « هونان » و «کونغ تونغ ، و د هانان ، و تلبها شهرة مبرسة (سان بينغ Sanying) كان شيخها أستاذنا سعد (هو سو نغ شان Hu Sung Shan) من كبار العلماء في الصين ، وكان الطلبة فيها من الولايات الخس السابق ِ ذَكُوها أَ يَضاً. على أن الازدهار و الاضمحلال لايدوم في مدرسة بل نزدهر بشهرة الشيخ و تضمحل بذهابه

والمدارس الدينية الحديثة أربع : -(١) مدرسة المملمين الاسلامية في ﴿ بَكِيْنَمْ ﴾ ناظرها الحالى

(تانغ کو سان Tang Ko San)

(٢) مدرسة المملين الاسلامية في « شنفهاي ، ناظرها

الحالى (الاستاذ الشيخ نور محمد نا بو شين Ta Pu Shen)

(٣) مدرسة المسلمين الاسلامية في و سيجوان ۽ ناظر ها

الحالى (الشيخ على لى يين شان Li Jen Shan)

(٤) مدرسة الأخلاق الاسلامية الثانوية في « يونانفو 4 اظرها الحالي الاستاذ (إنام ون بو Yang Wen Po)

هذه المدارس كلها منشأة من تبرعات المسلمين

و المدارس الاسلامية المدنية الثانوية اثفتان :

(١) مدرسة الأمة الغربية الشهالية الثانوية ناظرها الحالى
 السيد (سون يين بى Son Yen I)

عبد (عول يين في معمود الثانوية في « هونان » فاظرها الحالى (*) المدرسة الاسلامية الثانوية في « هونان » فاظرها الحال

(٧) المدرسة الأسلامية الثانوية في و هومان ، ماظرها الحال الاستاذ(ماحين وو Ma Chen Wu)

حاتان المدرستان منشأتان أيضاً من تبرعات المسلمين وغير المسلمين وتعسمها وزارة المعارف العبومية

وأما المسدارس الابتدائية والالزامية التى أنشأها المسلمون

فتوجد فى كل مدينة وقرية يسكنها المساون كابا بتبرغات المساين وربع أو قافهم لااميها و زارة المازف العومية ، على أن المساين لهم أن يدخلوا أبناء م و بناتهم ما يشاءون من المدارس الحكومية الابتدائية والنانوية والعالية كأبناء مواطنيهم، والخريجون المسلون فى المدارس الحكومية أكثر منهم فى المدارس الاسلامية

الصحف الاسلامية

لم توجد فى الصين الى الآن جريدة يومية مسلمة لانحتشم اذا وقفت بين زميلاتها الكافرات بوقف اظاهرت فى السنوات الاخيرة مجلات اسلامية ولكن الفقر الأدبي والمادي يشدها واجدة بعد أخرى ، والبواقي الشهيرة كالآنى :

فر الحكم الاسلامة > الصداراها الشيخ عمان حسين (ماشوى تو Ma Shui To) إمام جامع لا هاو بان ، في (كانتون) بعض مواجها من علة المفار و مجلة تور الاسلام

﴿ الْمُنْهُ الْأَسْلَانِي ﴾ لَصَدَّرُهُا جَمْدُ التَّقَدَّمُ الْأَسْلَامَيَة الصينية في (وفان)

﴿ نور الاسلام ﴾ يصدرها الشيخ سعدالياس وانغ ون تسين Wang Wen T'sing)ف و تين تسين، بعض مو اد هامن مجلة المنار

﴿ الشَّلَمِ ﴾ يصدرها بعض المعلمين في ولاية «هو نان » . ا وقد ظهرت أخيزاً مجلات سياسية وهي : ...

و معية شيان السَّدين الصورها جمعية شيان الشعب الاسلامي.

ن (بكينغ:) (سنة المرافقة المعاورة والمرافق في أن الاستخار

. . ﴿ مَنْهِ النَّغُورُ ﴾ يصدرها بعض الشبان السان الغيورين

﴿ النَّهِ ﴾ يصدر ها بعض المسلمين في (والمنتنب) والما

الماسبات تأخر المسالمات

قد ظهر بما تقدم أن السلمين في الصين متأخرون من كل جهة لايدركون مواطنيهم في معركة الحياة . ويرجع هذا التأخر المشتوم ألي أسباب ثلاثة : جهل؛ وخلاف، وفقر

الجهل أهم الأسباب وأشنعها فان السلمين إذا جهاوا دينهم خسروا الدنيا والآخرة مماً . ولما لم تشمل التربية الدينية المسلمين فن الطبع أن يجهلوا ما لم من المباحات وما عليهم من الواجبات الفردية و الاجهاعية . ونشأ عن هذا الجهل تأخرهم في اللغة القومية حِقَ أَصِهِحَ عَلَمُامُ الدِّينِ أَمِينِ فِي ٱللَّهَ ٱلصِّينِيَّةِ لايعرِفُونَ القراءة

ولا الكتابة إلا نادراً ولا يقدرون على الوعظ والارشاد بكلام الملاء بليخ يؤثر فى أفئدة الناس . واعتقد عامة المسلمين من كلام العلاء تصريحاً أو تلميحاً ان تثقيف أبنائهم بالثقافة الصينية حرام فلم يقدموا على ذلك ، و نشأ عنه اعراضهم عن الاختلاط بمو اطنيهم والاشتراك معهم فى التجارة والصناعة فتأخر اقتصادهم وضاق عيشهم ، ونشأ عنه خلاف العلاه فى المسائل الفقهية خلافا يؤدى الحالى الجفاء والعداء . وهم أحناف جمياً . وهذه المسائل الشديدة الخلاف عشر وهى : _

(۱) مسألة هلال رمضان يقبل بعضهم خبره من البلدان النائية ويرفضه الآخرون فيختلفون دائما في مبدأ الصيام ومنهاه وهناك طوائف ثلاثلاث الملائلة الأولى تبتدئ الصيام في اليوم الأول من الشهر الموافق لشهر رمضان من الشهور المينية التي أدلما هو النهار اللاحق بليلة التحاق واليوم الخامس عشر مناهر النبار السابق اليلة البدر فيقال لما الأولية ، والطائفة الثانية تبتدئ الصيام في اليوم الثاني منه فيقال لها الثانوية ، والطائفة الثالثة تبتدئ الصيام في اليوم الثاني منه فيقال لها الثانية . وهذه الطائفة الثالثة تبتدئ الصيام في اليوم النائل منه فيقال لها الثانية . وهذه الطائفة الثانية تبتدئ الصيام في اليوم النائل منه فيقال لها الثانية . وهذه

(۲) مسألة أخذ النقود على قراءة القرآن: يقول بمضهم ان
 النقود التي تؤخذ على قراءة القرآن أجرة بعدليل أن القسارى.

لايقرأ القرآن لصاحب المأتم لولم يعطه النقود، وصاحب المأتم لايمطيه النقود، وصاحب المأتم لايمطيه النقود، وصاحب المأتم القرآن و أخذ الأجرة على قراءة المدرآن حرام وكذلك مافى حكم النقود من الأكل والكسوة الى غير ذلك ويقول الآخرون انها هدية لا أجرة بدليل أنه لاتوجد المساومة بين القارئ وصاحب المأتم وأن أقرباء وأصدقاه وجيرانه ياكلون عنده أيضا وهم لايقرأون القرآن

(٣) مسألة كون الصين دار الحرب: يقول بعضهم إنها دار الحرب فيجوزاً كل ربا الكافرين فان الاحكام الشرعية لا يمكن أن تنفذ فيها ولا توجد فيها عما كم شرعية، ويقول الآخرون الها دار الاسلام فاننا نقيم الشمائر الاسلامية فيها حيث نشاء فالربا حرام مطلقاً

يدور ولى الميت بالنوران بالاسقاط: يقول بعضهم ان الواجب أن يدور ولى الميت بالنقود يتصدق بها على الواقهين في الدائرة حول الجنازة واحداً بعد آخر إسقاطاً لذنوب الميت حتى يكفي ما يتصدق به كفارات الميت، ويقول الآخرون ان القرآن فيه ذكر السموات والأرض وما بيتهما فالتصدق به أفضل من دراهم معدودة

 (٥) مسألة نزع النمال عند صلاة الجنازة : يقول بعضهم ان صلاة الجنازة كصلاة الفريضة وجوباً وشرطا فلابد أن تخلع النمال
 التي لا تؤكّمن من النجاسة عليها ، ويقول الآخرون إنها تخالف سائر الصلوات لعدم الزكوع والسجود فيها

البياض لموت الأقراء على عادة الكو تفوشيو سبين أن لمبس البياض لموت الأقراء حداداً عليهم و يقلدهم بعض السلمين الذين يسكنون مع الكو نفوشيو سين فيحرم بعض العلماء هذا التقليد لأنه تشبه بالكافرين و إسراف في الأموال التي يجب أن يتصدق مها على الميت ، ويقول الآخرون انه حلال لأن العادة القومية الأماني من مراعاتها إذا لم تتعلق بالبقيدة

(٧) مسألة وضع الميت عند صادة الجنازة : يقول بعضم الدين إن يوضع الميت على الارض عند صسلاة الجنازة و يقول الآخرون أن وضع الميت على على مر تفع عند صلاة الجنازة جائز (٨) مسألة ارسال اللحية : يقول بعضهم انه سنة مؤكدة بعنس من يقد كها عسم المحمد ويكف من يقر كه أن يستهان به المحمد المحمد على من يقر كه أن يستهان به المحمد ا

فيجوز تقصير مندولم تبغوض أحدمنهم لمسألة التبريج والحلز عدد (١٠٠) منالة الاطار باشقار بالخنازير تنيقول ابعضهم بجوان الاتجار بها بدليل جواز استعالما في الجرزو يقول الاخرون بحربته

المادن الاجلاء فاقع محدون هذه المنائل معنع و يسترة لا تربنحق الخلاف فبها والكنها عقه علماء العيني كميزة عسيد قطاعا هي التي شتنت كنلة المسلمين وعكرت الصفاء بينهم وفرقت بين الوللد ووالأها والرجل وصاحبه عوائرها فالمجتمع الاسلام الصيني أسوأ من أثر السياسة في المجتمع الاسلامي المصري قانها قد جعلت المسلمين في تلاث فرق : فرقة قديمة وفرقة حديدة وفرقة محددة. الكل واحديق منها أثباغها لللون أو كييرون والكل فرقة مسجدها. الإيلهل فيهاجاح البرقة الإخري ولوللفرودة ولايتولى ودرن ولا يتناكمون، عبد بمضهم بعنا أي كرم اليد من غير أهل القيلة . وكان الخلاف في ولاية وهانان ، أهد منه في جائر الولايات حقى ترافيت الفرقنان القديمة والمجددة إلى جاكما وكم يقدم على الحكم بينهما نظراً الى تفاقم الحالة فزفع عريضتهما الى رئيس الجهودية الصينية فأمره أن يصلح بينهما ويوصهما أن تعمل كلواحدة منهما بما تجده صحيحاً عندها وتترك خصيبًا وشأنه. فحمدت المنازعة وجتنبت دماء للبيلين وكفانا الذرشر الشقاق ووفتنا يلير الوفاق ونرجو من هيئة كبار العلماء أن تفتينا بالتفصيل في هذه المسائل ومسألة المساولة في الوراثة بين الولد والبنت وتنشر فتواجا ف محلة نور الإسلام الق تر سل كل شهر عالمجان الى المدارس الشهيرة والمساجه للكبيرة في نواجي الصين ولها منزلة سامية عند علماء

الصين لعلمهم يقتنعون بفتواها فيعودون الى الوحدة الاسلامية القي. ينشدها عقلاء المسلمين في الشرق والغرب ، و لها منا الشكر العظيم ومن الله الاجر الجزيل

وكما نشأ السبب الثانى وهو الخلاف عن السبب الأول وهو الجهل نشأ عنه أيضاً السبب الثالث وهو الفقر واتما قلنا اللهل بالدين يوجب الفقر لان المسلمين إذا لم يفهموا معى التوكل و الصبر ولم يقدر واعلى التوفيق بين قيله تعالى: ﴿ اعلموا أتما الحياة الدنيا لعب ولهو وزينة وتفاخر بينكم وتكاثر في الاموال والاولاد ﴾ و بين قوله تعالى ﴿ وابنغ فها آناك الله الدار الآخرة ولا تنس نصيبك من الدنيا و أحسن كا حسن الله اليك ﴾ اذا لم يفهموا همذا ولم يقدروا على ذاك مالوا الى التكاسل والتوا كل حتى ضرب بهم المثل. في الاعطاط والمسكنة

طرق العالجة أربعة :

(١) القضاء على الامية والجهل تريد أن ندعو قومنا جميعًا الى.. تعليم أبنائهم اللغة القومية والعلوم الحديثة التى نستعين مها علىمعاشنا: وتحميم على تنقيفهم بالتقافة الدينية التى نتوسل بها الى معادنا

(٣) ترجمة الكتب الاسلامية : ماجيل المسلمون ديمهم إلا لانهم لم يجدوا ما براجبونه من الكتب الدينية والتاريخية فلا بدلنة من ترجة التفاسير القيمة و الاحاديث الصحيحة وكتب الاصول. والفروع والاخلاق والسيرة النبوية و تاريخ الاسلام ، ليعرف المسلمو حقيقة الاسلام وصفته في العهد الاول فيقتدوا بسنة الرسول والمسلمة وسنة الحلفاء الراشدين رضى الله عنهم فيحل الوئام على الخلاف و تقوم المودة مقام العداوة و يعتصموا بحبل الله جيماً معدومة عند المسلمين يدوية كانت أو ما كينية والنساجة والصباغة والبناية والنجارة والحدادة والطبابة والصيدلة وغيرها من الصناعات الحيوية كابن والمسلمون عالمة عليهم فيجب علينا ترقية الصناعة كا يجب علينا ترويج التجارة ليهيش المسلمون عيماً رغدا يقدرون على الانفاق في سبيل الله فتصيبهم في الدنيا عيماً وغدا قد حسنة

(3) نشر فضائل الاسلام وآدابه: إذا جهل المسلمون أنفسهم. دينهم فمن الطبع ان يجهله غيرهم وقد اغتنم المضاون هذه الفرصة لنشر الاقتراءات السخيفة على ديننا الحنيف البرئ فيقولون ان. عمداً كان ينشر دينه بالسيف وكان رجلا شهوانيا يتزوج من. كثير النساء الى غير ذلك من الطمنات الكاذبة واخذ أقوالهم. المؤلفون الصينيون جاهلين أو متجاهلين فصارت الكتب المرسية:

الطبقات المدارس الصينية في التاريخ والجغرافيا مشحونة بأكاذيب المضلين، وهذا أكبر خطر على الاسلام وناشئة السلمين فيجب علينا أن ننشر فضائل الاسلام وآدابه ليعرف مواطنونا حقيقة الإسلام لملهم بهندون باذن الله . أقول لحضر اتكم أن الصلين في الفين لريضاوا أحداً من السلمين بل قد أسل كثير من التنصر بن الصينيين لما أشرق على قاديهم نور الاسلا الباهر وأجذوا يدافعون عنه حتى صارت المسهجية قنطرة بين الشرك والتوجيد فان التثليث غير معقول عند الصينيين مع أنهم يعتبرون السيحية ادام المستعمرين. فيحذرون منها دائما بخلاف الاسلام الذي تنبئ مبادئه على المنطق ولاعلاقة بيثه ووق الاستعار وقدومتني أبو الجهوزية الصينية رجال الدولة أن يتفار توا مع معتنفيه في سبيل الحرية والاستقلال ولذلك نعتقد أنهذا الآن أنسبوقت لنشرقضائل الأسلاموآدابة يق بلاد الهمان أن أزاد الما عُون بأمو رهدا الدين أن يمنفة مثات اللايين من سكان المفورة المستحدد المدادة المستحدد المستحد

هذه طرق المعالجة لمسلى الصين في نظرنا القصير ، وترجو من أصحاب العا والفكر أن يرشدو نا الى ماهو أنجع منها وأقضر ويجن مستمدون لقبول نصحتهم وأرشادهم وللإستنارة بعلمهم وفكرهم

البعثات الصينية الازمرية

لما طالبت جمعة النقدم الاسلامية الصينية في يوثان سنة ١٩٣٠ من المشيخة الجامع الارحر أن تبحث سنة الله التبحر في اللغة العربية والنفقة في الدين الاسلامي وقبلت طلمها جاءت البعثة الصينية الاولى في اليوم العشرين من ديسمبر سنة ١٩٣٠ رئيسها الاستاذ عد ابراهم شاه كوجين (Sha Kuo Chen) وأعضاؤها أربعة وهم: يوسف (جانغ يوجينغ وحمين (Chang Yon Ch'eng) من ولاية

(يونان Yunnan)

(عبد الرحمن فاجونغ Na Chuna) من ولاية (يونان)

سعيد (لينغ جو نغ بينغ , Ling Chung Ming) من ولاية (يونان)

من ولاية (يونان) عد مكين (M. Ma-Chien) من ولاية (يونان)

و لما انتسبوا الى الجامع الازهر أكرمنهم مشيخته اكراما واختصهم بصاحب الفضيلة الشيخ مجد الزفراني ليذا كرهم في منز لهم اللغة العربية فيكتسبوا قوة الفهم المحاضرات في كليات الجامعة الازهرية وعينت لهم مرتباً شهرياً يستعينون بعلى ما جاءوا المجلد وانشأت لهم دروانا في الجامع الازهر فلشروا في الصحف الاسلامية الصينية رسالات متمددة فى النهضة المصرية فى جميع نواحيها والاصلاحات الجديدة فى الجامع الازهر فى عهد صاحب الجلالة الملك فؤاد الاول وعبروا عن شكرهم لمشيخة الجامع الازهر حلى اكرامهم فجاءت البمئات الصينية متماقبة ووصلت فى اليوم الحادى و الثلاثين من ديسمبر سنة ١٩٣٧ البمئة الثانية وأعضاؤها خضة وهم: --

سمد (وانغ شی مینغ Wang Shih Ming) من ولایه (هابی Hope)

سلمان (جانغ بينغ تو Chang Ping To) من ولاية (هانان Hon n)

على « هان هو نغ كوى » (Han hung Kuei) من ولاية (شانتو نغ Shantung)

اصماعيل « ماجين پونغ » (Ma Chin Pèng) من ولاية « شانتونغ »

شعیب د جبن تبن کوی ا (Chin Tien Kuei) من ولایة .

ووصلت فى اليوم العشرين من مارس سنة ١٩٣٤ البعثة المثلثة وأعضاؤها ثلاثة وهم: ---

يو أس (لينغ شينغ هو ا » (Ling Haing Hua) من ولاية . (يو نان »

نور محمد « ناشون » (Na Hsun) من ولاية « يو نان » موسى اماتسون وو» (Ma Tsùn Wu) من ولاية «يونان» ووصلت فى اليوم الناسع عشر من مايو سنة ١٩٣٤ البمثة علرابية وأعضاؤها خسة وهم : —

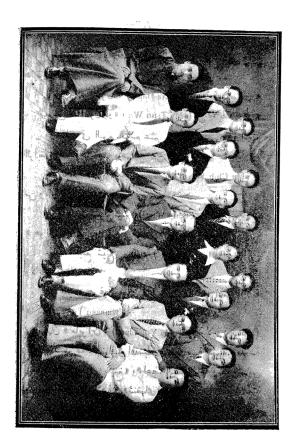
محمد ناصر الدين ﴿ جَيْنَ جَي بِينَ ﴾ (Chin Chih Yen) من ولاية ﴿ شانتونَمْ ﴾

داو د (تينغ جونغ مينغ) (Ting Chung Ming) من ولاية (هو نان ۱ (Hunan)

عثمان و لينغ شينغ جانغ ، (Ling Haing Chang) من ولاية و يونان ،

أبو بكر ﴿ هوغين جون ﴾ (Hu En Chùn) من ولاية ﴿ كيانغ سو ﴾ (Kiāngsu)

لقان « مايولين » (Ma You Lien) من ولاية (يونان)
وقد بلغ عدد م بتو فيق الأسبعة عشر : خسة منهم من مدرسة
الملين الاسلامية في بكينغ» وم اعضاء البعثة الثانية وسنة منهم من
حدرسة المعلمين الاسلامية في «شنغهاي» و معدمكن واعضاء البعثة
الرابعة والباقون من مدرسة الاخلاق الاسلامية الثانوية في « يونان »



﴿ صورة تذكارية ﴾

تجمع جيسم أعضاء البعثات الصينية الأربع الى الجامعة الازمرية ، وجند أحماؤه :

الجالسون من اليمين :

أبو بكر ، عثمان ، عمد ناصرالدين ، عمد ابراهمشاه كوجين (الرئيس). المحال ، داود ، محد مكين

الصف المتوسط ، من اليمين :

سمد ، أو تس ، سميد ، تور محمد ، دوسي ، عبد الرحن

الصف الحلق، ومن المين:

سایال ، شعیب ، یوسف ، اسماعیل ، علی

وهذه الصورة أخذت حين أقيمت حفلة النكريم لاعضاء البعثة الرأبية هذه تو اريخ البعثات الصينية الازهرية ومواطنها ومدارسها. وأما الغرض الوحيد لجيئها مصرفه الحصول على قوة الاستقلال في فهم الكتاب والسنة وآراء الأثمة الجهدين فهما صحيحا وقوة التعبير باللغة العربية عن فكره ووجدانهم واما الشهادات فيعتبرونها من الزينة ، اذا كانت ذات قيمة. ووظيعتهم في المستقبل ترجة الكتب الاسلامية القيمة الى اللغة الصينية ، واصلاح التربية الدينية واصدار ملحق باللغة الصينية للدفاع عن الاسلام ونشر فضائله وآدابه في الشرق الاقصى ، وملحق باللغة إلمربية لتبادل الافكار والمواطف مع اخوانهم المسلمين في الخارج لتكون بينهم صاقوتيقة والمواطف مع اخوانهم المسلمين في الخارج لتكون بينهم صاقوتية دا عقد عني يصبحوا جسداً واحداً اذا اشتكي عضو تداعى له سائره بالسهر والحي

الخاتمة

قد بدلنا قصارى جهدنا الضئيل في تحضير هذه المحاضرة والممناها بحمد الله ، وقد جئنا بجميع ماهو صحيح ومهم في نظرنا من أخبار الاسلام في العين وأحوال المسلمين فيها فترجو من الله عز وجل أن يزيد المودة بيننا وبين اخواننا في الشرق والغرب جميماً بعد أن نتمارف ، وأن يوفقنا لما فيه خير الجامعة الاسلامية انه قريب بجسب

الجد لله رب العالمين، قد تم الطبع رسالتنا الصغيرة بعناية حضرة صاحب الفتح قائد الشبان المسلمين الجاهد الكبير السيد المفضال الاستاذ محب الدين الخطيب. فنشكر لحضرته هذه الغيرة الدينية الباهرة غاية الشكر ونسأل الله سبحانه وتعالى أن يجزيه عنا خيراً ويوفقه لما فيه خير الحامعة الاسلامية

وقد نسينا أن نذكر فى مقدّمة موضوعنا العنوان الآتى:

« لماذا انتشر الاسلام في الصين ، ومتى انتشر؟ »

فنرجو أن يجعل هـذا العنوان العنصر الرابع من العناصر الذكورة فى المقدمة اذا أُعيدطبع الرسالة أو تقلت الى لغات أخرى

الارما. { ه جادی الاولی ۱۳۰۳ کمر مکین الصینی

فهثرسن

÷. • ..

مقدمة عن عناصر المحاضرة

٦ الروايات عن دخول الاسلام الى الصين

تاريخ البعثات الاسلامية الى الملكة الصينية

٩ أحوال تجارة قدماء العرب في الصاين

١١ الموازنة بين الاسلام وأديان الصين : الكونفوشيوسية

١٥ الطَّاوية

١٧ البوذية

٢١ أقوال عظاء الصين في محاسن الاسلام

٧١ مذكرة مراقب البلاط اللمكي والغ هوُ لغ المنقوشة الى الآن في

الجامع الاعظم فى مدينة سيغانفو

٢٢ قصيدة ملك الصبن تاتيسو في المديح النبوي "

٢٣ ثناء ملك الصين أوتسونغ على الاسلام

٢٤ أسباب انتشار الاسلام في الصين

٢٧ أحوال مسلمي الصين الدينية :

۲۷ عقیدنهم

۲۹ عبادتهم

٣٣٠ أحوال مسلمي الصين العلمية

i~:..

٣٤ أسباب تأخره في الثقافة الاسلامية ٣٨ قدماء أساتذة مسلى الصين ٤٤ بعثة الدولة المهانية الى مسلى الصن ٤٤ بعثة الازهر الى مسلى الصين ٤٥ أحوال مسلمي الصين السياسية ٤٧ مشاهير قواد الحرب من مسلمي الصين ٤٨ ثورات مسلمي الصين والكتب الرسمية عنها • الشارة الاسلامية في راية الجهورية الصينية ٧٥ وصية أبي الجهورية الصينية بشأن المسلمين ٥٣ أحوال مسلمي الصين الاقتصادية ٥٥ أحوال مسلى الصين الاجماعية : ٥٦ الاسمة الاسلامية ٧٥ الزواج والطلاق ٩٠ المواريث والاوقاف ٦٠ تشييع الجنائز ٦٠ عدد مسلى الصين ۲۳ زئ مسلى الصين

صنحة

. ٦٤ نظام الساجد في الصين

٥٥ الجميات الاسلامية الصينية

٧٠ المدارس الاسلامية في الصين

٧٧ الصحف الاسلامية في الصين

٧٠ أسباب تأخر مسلمي الصين

٧٤ المسائل الفقهية التي هي مثار الخلاف بين مسلى الصن

٧٧ التماس من هيئة كبار العلماء لبيان الحق في هذه المسائل

٧٨ طرق معالجة تأخر مسلمي الصين

٨١ البعثات الصينية الى الازهر

عدلك ٨٦



۔ چی تصویب واستدراك ﷺ⊸

	مواب	خطأ	سطر ٠	صحنة
	٠ ٩٧٠	٨٧٠ -	٨	Y
	~ 197A	۱۹۲۷ع	١٨	٧
	أمتاذ التاريخ	مؤلف الناريخ	٦.	٨
:	وعصيان الملائكة	والمصيان والملائكة	٠٧	١٠.
	مبادئه	مبادؤم	١	١٦.
	r 1787'	۲۶۲۱ م	١.	Y 2
بون)	« تائخ ∢ و « ي	(تانخ وبو ن €	1.4	۲0
	ميت ياتح راتح	هيت بأنخ واثخ	١٠	41
	Chao	Cho	۰	Y A.
	أى الدين النديم	الدين القديم	٧	Y A.
	يخا لغه	يحا لفه	17	Y A.:
.,,	ثمن الاكل بسمه	ثمن الاكل من	13	۳.
. >	انينغ شيا Shia	نينغ شيا Shi	٩	. 44
٠.	مین تسی بوز	جی <i>ن</i> ٹی ہون	· ŧ	44.
	Chin Tsü	Ghin Tyu	.•	44.
بطلاحان	ت امطلاحاما الى ام	اصلاحاتها الىاصلاحا		*1.
	(ليرجلين)	« ایلوحای	13	44
	Liu	Lin [.]	17	۳4.
	الخشبي	- ا شی	٨	£ •.
	رام تکن	لم. تمکن	• •	٤١.
	المسلمين	لسلمن	۲.	14.
	تشككوا	شککو ا	۳.	14
4	انحطت خ	تحطت	1.6	14
4				

i

14	11	امن	من
ŧ ŧ	ŧ	Ian	Jan
ŧŧ	٨	فأم يغد	قام يفدا
.	•	174.	1777
٤٩.	1	1371)	6 1474
13	*	(1777 - 1714)	(AF71 - 71F1)
13	•	هسرن	ھرن
17	٧	1447	11.7
1 Y	٧	Iu	Ju
1 Y	Á	جاو نع	جوخ
٤٧	•	(تايلسو)	(تاتيسو)
ŁÅ	١	Anlui	Anhul
1 /	ŧ	رايته .	سابقا وأبنه
1 1	٦	Ts nhai	ar y Teinhai
£ A	•	(بای جو نغ می)	(بای کسونغ می)
, £À	· v	Pe hung Hsi	Pe Tsung Hsi
. 41	٧	﴿ جِنَامُ ﴾	﴿ جِنقَم ﴾
11	١.٨	عمارته لنسته	عارته وتنبيته
• • . ,	, Y	Mahammadans	Mohammadans
• 1	•	وقد ظیر احال	وقد ظهر من اهمال
• *	11	الهينية	الصينية
• 7	11	صليع الجسد	صلح المجتمع
• 7	11	مطم الامم	معظم الاسر
• ٧	•	امترلة	المزلية
• ٧	۱:	من وطنها	من أبناء وطنها
• 4	٧	تلاث	T.A.
• A	14	الرجل بلت	الرجل من بنت

. •

بتبرع	يتبرع	٩.	٦.
وهكذا الى	وهكذا لي	17	٦.
نبه	قيه	14	٦.
· (کانسو)	(کانو)	13	71
(شیمی)	﴿ شيغ ﴾	٨	78
اساتذتهم	ا۔ تذہم	11	. 37
Shanghai	Shenghai	1 £	7.8
Tsinan	Tsin n	17	7 8
Kaifeng	Ka feng	۱ ۸	7.6
Honan	Hanan	١٩	7 1
عشرة	عشر	۳	7 9
Hankow	Hankaw	ŧ	70
Canton	κ_{anton}	٦	70
Kwangtung	Kw ngtung	٦	٦٥
' Yunnanfu	Yunn nfu	٨	٦ ۰
ووجد ناها	وجد ناها		77
· I	Y	١.	77
Yen	Ye	١.	77
Kuei Chow	Kuei Chaw	١.	٦٧
تسوية	، و ا ^م	14	71
لجنة	ā:L	. 1.	. 31
I .	U	١.	. 71
Sun	Son	1 4	· V \
ان	ٲڔ	١.	. 77
الحلاف	الخ ف	*	٧ ٧
کے آحسن	کا حسن	١.	٧./
الانحطاط	الانحطاط	17	٧,
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			·

بعضمطب____وعات

١١ شارع اللبودية (درب الجاميز) بالفاهرة

٢ قلد على لكتاب الاسلام واصول الحكم للدلامة السيد عمد الطاهر بن عاشور
 ١ منطق المشرقين للرئيس ابن سينا

الجواهر الكلامية في إضاح المقيدة الاسلامية المعلامة الشيخ طاهر الجزائري
 النارة على العالم الاسلامي

السياسة الشرعية أو نظام الدولة الاسلامية للاستاذ خلاف

١٠ كتاب الحراج ليحي بن آدم القرشي

٣ تظام النفتات في الشريمة الاسلامية للاستاذ الشيخ احد إراهم

حياة الامام ابى حنيفة للا-ئاذ الشيخ سيد عفيني
 الحديقة (غزارات) لحب الدن الخطيب ١١ حزرا

مُحَدِيقَه (حَدَرَات) عب الدن الحطيب ١١ حزرًا
 مُكَارِم الاخلاق ومعاليها (من الحديث) للحافظ الحرائطي

البروهان القاطع في إثبات الصانع لحمد بن ابراه م الوزر

موجو في التربية وعلم النفس للاستاذ الشيخ حسين سامي
 فط م ثار مخمة في حدوث المذاهي الاسترات والمراسل

١ قطرة تاريخية في حدوث المذاهب الاريمة وانتشارها لاحد تبدور باشا
 ١ أبواب مختارة في الله للإصاباني

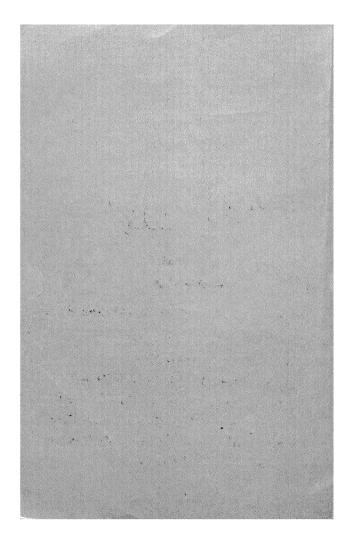
٧ ماأة ق لفظه واختلف معناه من القرءان المجيد المبرد

٣ التذكير بالرجع والمسير للشيغر كال الدين الادهي

تبل الوطرق راجهر جال البن ((الفرد الثالث عشر جز دال) السيد محد ز باره
 ۱۳ تاريخ البن المتبع عبد الواسم البنى

۱۷ ماریخ من مسیح مین اوسم بهی ۱۹۵ دمود نصاری العرب الی الدخول فی الاسلام للاستاذ خلیل اسکندر قبرسی

الاخلاق للاسائدة محد توفيق قداح وعد المنتم السيون وعمد سلم منولى





محفة لأسلامية جلية لاضلافية

لصاحبها ومحررها محتالة تهالطب

تمنى يوجه خاص بالشئون الاسلامية ، والده ع عن هداية الاسلام ، وحقوق المسلمين

صدر منها مجموعة نماني سنوات نمدت نسخ السنة الاولى ، و توجد نسخ من السنوات الاخرى

ثمن كل سنة ٣٠ قرشاً ، وأجرة تجليدها ١٠ قروش والبريد و قيمة اشتراكها السنوى فى مصر ٣٠ قرشاً ، وفى الخ و ٣٠ قوشاً فى عدن وحضرموت والبمن وشرق افريقيا وزنمبها

و ١٠٠ فوشا في عدل وحضر، وقد واليمن وشرق افريقيا ورعبها و أمر يكا و البلقان لان أجرةالبر يد البها ضف أجرته الى البلاد

و 70 قر شاً بالبريد السريع الى المر اق و الخليج ال

